

מורח חדש (אור קרט)

תחול יומי בלתי מפלגתי לשפה העברית העורף: ד"ר א. מרטון האחרון דוד ש"ל דמוי: מורח חדש בע"מ ת"א רח"ת 11

על עפוליאם שנה מ.
המנוסח: Dr. MARTON ERNO.
המנוסח: Dr. MARTON ERNO.
המנוסח: Dr. MARTON ERNO.

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Izrael figyelmeztetést küldött Jordániának

a Láchis-körzetben elkövetett fidaui-gyilkosságok és szabotázs-akciók miatt

Golda Meír felhívta Von Horn tábornok figyelmét a súlyos helyzetre

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). Golda Meír Külügyminiszter tegnap délután magához kéréte Von

Horn tábornokot, az UNO megfigyelőkar parancsnokát, akivel a Chule-völgyi munkálatok felújításán kívül a jordániai határ mentén kialakult helyzetről tárgyalt. Kiszivárgott hírek szerint Meír asszony ismertette a láchisi körzetben 1956 október óta végrehajtott jordániai támadások különböző jellegét és azon nézetének adott kifejezést, hogy ezeket a gyilkos támadásokat szervezett jordániai fidaubanda hajta végre. A külügyminiszter felkérte az UNO megfigyelőkar parancsnokát, hogy figyelmeztesse Jordániát ezen támadások esetleges következményeire, minthogy Izrael szerint az ammani kormány a felelős a területéről érkező gyilkosságok és átszivárgók összes bűntényeiért.

Von Horn tábornok válaszában azzal érvelt, hogy eddig nem készült el a Tel-Láchis körzetben végrehajtott gyilkosságról folytatott nyomonozás jelentése és így nem áll módjában erről az esetről véleményt nyilvánítani. Másrészt azonban ígéretet tett arra, hogy tanulmányozni fogja az ebben a körzetben végrehajtott különféle támadások jellegét.

Mai számunk

8 oldal

Regényfolytatás Keresztrejtvény

Eisenhower az atomfegyverek gyártásának beszüntetését is kívánja a Szovjetuniótól

Amerika nem tartja elegendőnek az atomrobbantási kísérletek felfüggesztését - Hammarskjöld hisz mindkét fél őszinte leszerelési akaratában

Washington (Reuter). — Eisenhower elnök tegnap Nikita Chruscsevhez intézett válaszcímű levelében felhívta a Szovjetunió miniszterelnökét járuljon hozzá ahhoz, hogy szüntessék be az atombombák gyártását és az atomrobbantásra alkalmas anyagokat ezentúl csak békés célokra állítsák elő — amint azt Amerika már javasolta.

Eisenhower levelében Nikita Chruscsev április 4-iki jegyzékére válaszolt és ezt az Atlanti-szövetség tagjai is jóváhagyták. A Szovjetunió nyilatkozataira reagálva

Eisenhower „nem rendes eljárásnak” nevezi azt, hogy a Szovjetunió példát-

lan erejű atomrobbantások sorozata után azzal fenyegetőzzék, hogy ismét folytatni fogja saját atomkísérleteit, ha Amerika is folytatja már régóta bejelentett tavaszi robbantási sorozatát.

„Az időpont megválasztása és a szovjetnyilatkozatok megszóvegezése kétséget kelt nemek a nyilatkozatok tényleges szándékai iránt” — írja Eisenhower.

Amennyiben egyszer sor kerül a megegyezésre az atomkísérletek korlátozásáról, vagy teljes felfüggesztéséről, erre az eshetőségre előre készen kell állnia a nemzetközi ellenőrzés részletes tervének.

Amerika reméli, hogy a megegyezést a lefegyverzési egyezmény szélesebb kereteiben meg fogják kötni — folytatja Eisenhower. Az elnök hivatkozik az UNO határozatára, amely tárgyalásokat követel a lefegyverzés előkészítésére. Ha erre a Szovjetunió is igent mond, azonnal meg lehet kezdeni az előkészítő lépéseket nagyobb jelentőségű ügyek felé — írja az amerikai elnök.

Az amerikai jegyzék hang súlyozza továbbá, hogy Amerika inkább az atomenergia védelmét, mint a fennálló erejét akarja kifejleszteni

és kísérleteinek az a célja, hogy minimálisra csökkentse a nukleáris robbanások által okozott rádióaktivitást. Ezenfelül

Amerika úgy folytatja kísérleteit hogy jörfornam semmi kártással sincsenek az emberek egészségére.

Az atomkísérletek felfüggesztése és ennek ellenőrzése bonyolult problémákat vet fel, mert fennáll az a lehetőség, hogy bizonyos kísérleteket titokban folytassanak — állapítja meg az elnök jegyzékében.

Amennyiben a Szovjetunió nem hajlandó elfogadni a „békés atomok tervét” — folytatja jegyzékét Eisenhower, — akkor más amerikai javaslatok elfogadása útján segítheti elő a béke ügyét.

Még mindig fennáll Amerika javaslata a kölcsönös légi ellenőrzésre, megfigyelőállomások felállítására egymás területén, valamint a világűrnek békés célokra való felhasználásáról. „Mind ezek a javaslatok a Szovjetunió hozzájárulására várnak.”

Röviddel a jegyzék közzététele után Foster Dulles külügyminiszter sajtókonferenciát tartott, amelyen annak a reményének adott kifejezést, hogy

a most induló csendes óceáni kísérletek elegendő információt fognak nyújtani a tudósoknak és Amerika ezután beszüntetheti kísérleti robbantásait.

„A múlt tapasztalatai szerint azonban fennáll az a lehetőség is, hogy további kísérletekre is szükség lesz, olyan problémák felderítésére, amelyekre a mostani kísérletek nem adnak kielégítő választ.” Az amerikai kormány mindenesetre legteljesebb meglepetést okozna, ha ez a kísérleti sorozat elegendőnek bizonyulna.

A külügyminiszter a következőkben látja a Chrus-

teretekre is szükség lesz, olyan problémák felderítésére, amelyekre a mostani kísérletek nem adnak kielégítő választ.” Az amerikai kormány mindenesetre legteljesebb meglepetést okozna, ha ez a kísérleti sorozat elegendőnek bizonyulna.

A külügyminiszter a következőkben látja a Chrus-

(Folytatás a 8-ik oldalon.)

Ujra megindult a munka a Chule-tónál

Mindössze öt méterrel kellett áthelyezni a vitás levezető csatornát

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). Tegnap délután fél 5 órakor újra megindult a munka a Chule-völgyben és a sötétség beálltaig teljes nyugalom honolt a fegyverszüneti határvonal mentén. A munkát az UNO megfigyelők parancsnokának, Von Horn tábornoknak a beleegyezésével kezdte meg. A tábornok elrendelte, hogy szakértői tegnap reggel 7 órakor jelenjenek meg a helyszínen és a jelentésben megállapított helyet, ahol a csatorna ásását javasolja, jelöljék meg a terepen.

VON HORN TABORNOK IGERETE

Az UNO szakértőitől izraeli kulturmérnökök csatlakoztak, miután a kormány előzetesen hozzájárult Von Horn tábornok javaslatához a csatorna áthelyezésére. Nem hivatalos formában a tábornok közölte, hogy amennyiben Izrael megteszi a körülbelül három méteres sávra vonatkozó engedélyt, remény van rá, hogy a munka zavartalanul folyhat ezentúl.

Ennek értelmében tegnap a kora reggeli órákban az UNO-földmérők és az izraeli mérnökök nagy technikai apparátussal láttak hozzá az új mérésekhez. — Hatalmas térképeket teregették ki az izraeli és szíriai állások között, a mérőkészülékek egész seregét állították csatasorba, hogy mihamarabb végezzenek a munkával.

ELKÉSZÜLNEK A MERÉSEKRE

Eredeti terv szerint már déli 12 órakor végezniök kellett volna, de állandóan újabb és újabb vitapontok keletkeztek és álláspontjuk tisztázására a felek sűrű telefonbeszélgetéseket folytattak felettesséikkel. Emiatt csak délután négy óratáj készültek el az új mérésekkel és a területek megjelölésével. Ekkor a már készenlében tartott két páncélozott kotrógép teljes sebességgel megindult Dardara felől Váádi Dzsabalina irányában, hogy befejezzék a „hatodik árkot”, amely olyan sok bonyodalmat okozott.

A munkát a sötétség beálltaig folytatták és ezidő alatt semmi sem zavarta a kotrógépek működését. Az izraeli hatóságok természet-

tesen felkészültek minden eshetőségre. A munkálatokban résztvevő munkások életének biztosítására kirendelt védelmi közegek teljes készenlétségben várták a fejleményeket, de beavatkozásra nem került sor.

A munkát ma teljes ütemben folytatják és ha a szíriaiak nem zavarják, néhány napon belül be is fejezik.

GOLDA MEIR NYILATKOZATA

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Golda Meír külügyminiszter tegnap délután közölte a sajtó képviselőivel, hogy felújították a munkálatokat a Chule-tóól délre és remélhetőleg három-négy nap múlva befejeződik a legutóbbi vita és határin-cidensek okául szolgált hatodik csatorna építése, amit az UNO kérése alapján 75 méter hosszúságban 5 méterrel nyugati irányba tolnak el.

Mint értesültünk, Izrael azért adta hozzájárulását a csatornának 5 méterrel való áthelyezéséhez, mert az UNO megállapítása szerint az eredeti csatorna Szíriában élő arabok tulajdonát képező földterületen haladt át.

New-York (STA). Az UNO főtitkarsága tegnap vártalanul bejelentette, hogy még nem teszik közzé Von Horn tábornok jelentését, amelynek kiadásáról már értesítették a sajtót Hammarskjöld főtitkár sajtókonferencián megcáfolta, hogy a jelentés bárkét is elítélne. „A jelentés csupán megállapításokat tartalmaz” — mondta Hammarskjöld, aki egyébként kijelentette, hogy dr. Mahmud Fauzi külügyminiszterrel nem tárgyalt sem a Chule kérdéséről, sem hasonló problémákról.

MEGHIUSULT A TUNISZI KÖZVETÍTÉS

Bourgiba nem hajlandó a határellenőrzéshez hozzájárulni és a Biztonsági Tanács elé viszi az ügyet

Paris (Reuter, AFP). — Harold Bealy angol és Robert Murphy amerikai államtitkárok ma találkoznak Felix Gaillard miniszterelnökkel és Christian Pineau külügyminiszterrel, hogy közzéadják a tuniszi kérdésben történt közvetítési kísérletek eredményét, — illemtelen eredménytelenségét. Még Londonban hivatalosan azt hangsúlyozták, hogy Anglia folytatja a közvetítést, párisi körök nyíltan kijelentik, hogy a kísérletek teljes kudarcra végződtek. Ennek főokát abban látják, hogy Chabib Bourgiba tuniszi elnök nem volt hajlandó hozzájárulni az algéri-tuniszi határ ellenőrzésének semilyen formájához sem.

Chabib Bourgiba tegnap kijelentette, hogy Franciaország tuniszi státusának kérdését a Biztonsági Tanács elé akarja vinni. Francia körökben ez a bejelentés nem keltett nyugtalanulást, mert Franciaország igen komoly vádakot fog emelni Tunisz ellen az afrikai béke veszélyeztetése címen.

A közvetítési kísérletnek éppen az volt a célja, hogy elkerülje az UNO-ban való tárgyalást. Amerika nem akart abba a kényes helyzetbe kerülni, hogy Francia-

ország és Tunisz között kelljen választania és ezért javasolta a Biztonsági Tanács ülésének bizonytalan időre való elnapolását, hogy közben közvetítési kísérletet tegeyen. Ugy látszik azonban, hogy az amerikai támogatás ígérete olyan merev magatartásra bátorította fel Bourgibát, amely lehetetlené tette a megegyezést. Így tehát az ügy ugyanazon a ponton áll, mint közel két hónap előtt, amikor a Biztonsági Tanács először ült össze ebben a kérdésben.

Chruscsev levelet intézett Ben Gurionhoz az atomleszerelés kérdésében

Bodrov nagykövet váratlan látogatása a vidéken ünneplő miniszterelnöknel

Michail Fjodorovics Bodrov szovjet nagykövet — mint azt röviden jelentettük tegnap — sürgős kihallgatásra utazott Ben Gurion miniszterelnökhöz és pészachi jókívánságok kíséretében Nikita Chruscsev miniszterelnök jegyzékét nyújtotta át Ben Gurionnak. — Chruscsev a szovjetkormány-nak az atomkísérletek beszüntetésére vonatkozó határozatát közli jegyzékében és felkéri Izraelt, hogy támogatassa nemzetközi vonalon a Szovjetunió kezdeményezését. Ugy tudják, hogy számos más kormány is hasonló jegyzéket kapott. A miniszterelnök és a szovjet nagykövet találkozása ezúttal igen barátságos légkörben folyt le.

BODROV FELOLVASSA CHRUSCSEV LEVELET

Bodrov nagykövet azon a vidéki helyen kereste fel a miniszterelnököt, ahol az ünnepi szabadságát tölti. A szovjetköt Klimov követ-ségi tanácsos kíséretében je-

lent meg Ben Gurionnál, a-kinek némi meglepetést okozott, amikor az ünnepekre való jókívánságai tolmácsolása után Bodrov elővette aktatáskájából Chruscsev miniszterelnök levelet és megkezdte annak felolvasását. Mivel Ben Gurion bírta az orosz nyelvet, lemondott a szokásos tolmácsolásról, bár kísérletének néhány tagja nem értette meg a jegyzék szövegét.

A szovjet-jegyzék megismétli a moszkvai kormány már ismert határozatát az atomkísérletek egyoldalú beszüntetéséről és megállapítja, hogy a Szovjetunió minden atomfegyverekkel bíró nemzetet rá akar venni ennek a példának a követésére. A jegyzék ezután felkéri Izrael kormányát, hogy támogassa a Szovjetunió ezirányú törekvéseit.

CHAMSZIN ÉS TEA

Miután Ben Gurion miniszterelnök átvette Chruscsev jegyzékét, Bodrov nagykövet átadta neki Marx és

Lenin műveinek néhány kötetét. Ugyanakkor Bodrov első ismerkedési látogatását tette Ben Gurionnal, a miniszterelnök megemlékezett, hogy ezek a kötetek hiányzanak könyvtárából.

Barátságos beszélgetés fejlődött ki, majd Paula Ben Gurion orosz módra készített teával kínálta meg vendégeit. A chamszin és a meleg tea rövidesen megtették hatásukat: lekerültek a szakkettek és később a nyakendők is.

Tea után Bodrov és Klimov tanácsos Paula Ben Gurion társaságában megtekintették a környéket. Csakhamar a miniszterelnök is csatlakozott hozzájuk és magyarázatokat adott. A beszélgetés általában országfejlesztési kérdésekről és öntözési problémákról folyt.

Politikai körökben arra utalnak, hogy Abramov előző nagykövet több, mint két éves izraeli tartózkodása alatt egyetlen hivatalos látogatást nem tett a miniszterelnöknel és csakis Golda Meír külügyminiszterrel, valamint a külügyminisztérium más vezető embereivel találkozott. Bodrov nagykövet nem követte elődjének példáját és rövid ittartózkodása alatt már másodszer kereste fel Ben Gurion miniszterelnököt.

Elutaztak a burmai küldöttség vezetői

Maung-Maung, a burmai hadügyminisztérium államtitkára és helyettese, Barbaran hajóskapitány, valamint Tin-Pe tábornok tegnap egyhetes izraeli látogatás után — amelyet a hadügyminisztérium vendégeként töltöttek az országban, — Rómán keresztül visszaindultak Rangoonba. A burmai hadügyminisztérium küldöttségének többi tagjai további négy hétre Izraelben maradnak.

Az ITIM luddi munkatársai úgy értesült, hogy hétfőn este Maung-Maung és az izraeli hadügyminisztérium között parafálták a két hadügyminisztérium közötti együttműködésről szóló megállapodást.

Ornstein Lajos Wolf Oszkárné

Kirját Amál (Hajdunánás) Cur Salom (Hajdunánás)

házasságot kötöttek

Haifa, 1958, márc. 30. 9. Niszán 5718

GIDEON JÓZSEF
a budapesti Fagazdasági R. T. vállalat v. tulajdonosa 1958. márc. 29-én hajnalban, életének hetvenedik évében, visszaadta lelkét Teremtőjének.
Egyetlen vigaszom a nagy Igazság, hogy nemsokára követni fogom a Szent Anyaföldbe.
GIDEON JÓZSEFNE szül. Halpert Eleonóra Natanja, rehov Hásuk 13.

## Szde Bokér telepesei „arab” házakba költöznek

„Ös-uj” kísérleti építkezés a Negevben

Szde-Bokér kibuc lakói pészach után elhagyják criffjeiket, amelyekben hét éven keresztül laktak és beköltöznek az új köpültekbe, amelyeknek érdekessége, hogy kísérletként építették őket. A kibuc lakói ugyanis már hosszú ideje panaszkodnak, hogy a modern építkezés nem felel meg a negevi éghajlatnak és nem védi meg a lakókat a gyakori homokviharakról és a tűző napfénytől.

A Szochnut negevi körzetének építészmezője J. Drexler új építési tervet dolgozott ki, amely hasonló az arab építkezési formához: a lakások közel vannak egymáshoz, hogy védjék egymást a homokviharak és a napsugár elől, az udvarok

kat magas kőfal veszi körül és az ablakokat közvetlenül a mennyezet alatt helyezték el, hogy megakadályozzák a homokszemcsék behatolását a szobákba. Minden lakást zárt udvar vesz körül.

## Francia repülőgép bemutató-repülése Izraelben

A tel-avivi Szde-Dov repülőterén hétfőn meghívott közönség előtt bemutató repülést végzett a Brassar típusú francia egymotoros könnyű szállító gép, amelyet a francia gyár Izraelnek szándékozik eladni. A gép, amelyet az elavult „Piper” utódjának tekintenek, tulajdonságai folytán kiválóan megfelel az izraeli követelményeknek. A Brassar a francia légihaderő egyik legnépszerűbb pilótája Pierre Clostermann mutatta be, aki a második világháború alatt nem kevesebb, mint 33 német repülőgépet lőtt le.

A gép, melynek hatósugara 5-700 kilométer 8 utast, vagy 1 tonna terhet képes magával vinni. Egyik jelentős előnye, hogy egész rövid, 80-100 méteres kifutópályáról is képes levegőbe emelkedni. A gép rövidesen további bemutatókat tart Haifán, Ejláthban és az ország többi részén. A polgári légügyi hatóságok néhány

Ez az első alkalom, hogy zsidók ezt az építkezési formát alkalmazzák Izraelben, noha a Földközi-tenger országai már 5000 évvel ezelőtt is így építettek. Északafrika egyes részeiben mind a mai napig így építkeznek.

Amennyiben ez az „ös-uj” építkezési forma beválik, az forradalmat jelent majd a negevi építkezésben.

## Halálesetért — jutalom . . .

Az UNO menekültügyi bizottsága a gázai sávbán díjazott jutalmazza azokat az arabokat, akik — halálesetért jelentenek be. A különös jutalmazás oka az, hogy a menekült táborban lakó arabok, akik az UNO-tól kapják élelmiszer-adagjaikat, titokban tartják a családban bekövetkezett haláleseteket, hogy az elhunytért is felvegyék az adagokat.

Az UNO hatóságok különösen magas jutalomban részesítik azokat, akik csesemő halálát jelentik be, mert a csesemők részére kiadott fejadagok jóval nagyobbak, mint a felnőtteké, vagy gyermekeké.

## Döbbenetes feleséggyilkosság Haifán

Megdöbbenő gyilkosságot követett el a hétfőre keddre virradó éjjel Haifán a Ramot Remez negyedben. Arje Weinstein 47 éves lakatos, a haifai elektromos művek alkalmazottja megfojtotta 43 éves Záhává nevű feleségét.

## Drágább lesz a hajnyírás

A borbélyok szervezete rövid idővel ezelőtt azzal a kérelemmel fordult a kereskedelem és ipariügyi minisztériumhoz, hogy hagyja jóvá az általuk javasolt áremeléseket. A borbélyok többek között azt kérték, hogy a hajnyírás árát 800 prutáról 1 fontra emeljék. A minisztérium azonban mindössze 50 prutas áremelést hagyott jóvá, amelyet a borbélyok nem találnak kielégítőnek. A borbélyszervezet utasította tagjait, hogy ne emeljék ebben az arányban az árakat, azonban egyes borbélyok máris behajták vendégeiktől az 50 prutas emelést.

## Az anglikán egyház nyíltan megengedi a gyermekáldás korlátozását

Míg a poligámiának elismeri bizonyos társadalmi érdemeit

London, (Reuter). — Az anglikán egyház 10 neves szociológusa és teológusa most tette közzé a dr. Geoffrey Fisher canterbuji érsek megbízásából kidolgozott jelentését „A család a mai társadalomban” címen, amelyben nyíltan a gyermekáldás korlátozása mellett foglal állást. A jelentés vizsgálja a családi élet fejlődését a világ különböző részeiben, így Európában, Észak-Amerikában, Indiában és Afrikában, majd a következő megállapításra jut: „Erős szociális és teológiai

Mint a vizsgálat megállapította Weinstein családi veszekedés után éjjel 11-12 óra között követte el tettét. Az asszonyt az ágyban ölte meg. A gyilkosság után öngyilkosságot kísérelt meg. Terpentint ivott, majd később, a hajnali órákban borotvapengével felvágta ereit. Miután nagymennyiségű vért veszített megrémült és segítségért kiáltott. Az orvoscsodúit szomszédok fél hétkor orvost hívtak, aki elsősegélyben részesítette Weinstein és közben felfedezték az asszony holtestét. A gyilkost azonnal előlították a rendőrségre, ahol bevallotta tettét, amit azalatt ismertetett: „feleségem tönkretette az életemet és elhataroztam, hogy mindkettőnkkel végzek”.

Arje Weinstein 1925-ben érkezett az országba. Tizenkét év óta dolgozik, mint lakatos az elektromos művek haifai áramfejlesztő telepén. A Weinstein házaspárnak két gyermeke van: egy 12 éves fiú és egy 6 éves kislány.

érvek állnak fenn, amelyek erkölcsi szempontból igazolják az övszerek felelős használatát házaspárok által. Azoknak, akik azzal itéltek el a terheség megelőzését, hogy az természetellenes, mindenekelőtt be kell bizonyítani, hogy ez zavarhatja az emberi élet fejlődését” — mondja a jelentés.

A poligámiára kitérve az angol tudósok ezt írják: „Elvakultság lenne szemet hunyni a poligámia által teljesített társadalmi feladattal”.

# HIREK

— Mai keresztretjvényünk helyes megfjétoi között P. Howard — Rejtő Jenő — „A fehér folt” című regényét sorsoljuk ki. A rendkívül thetséges magyar-zsidó humorista valóságos nagymestere volt a szórakoztatónak, kalandos regénynek, könyvnek, figurái feledhetetlenül élnek az olvasók emlékezetében.

„A fehér folt” Délyugát-Afrika egyik gyarmata, itt játszódik a történet, amelyet egy magánadventív levelelnek keretében ad elő az író színesen, izgalmasan, egyéni humoros stílusában. A könyv egy budapesti kiadó-vállalat „Neptun” — sorozatában jelent meg.

— Kerekpáron Tiberiástól Ejláthig. Jehuda Alchadai tiberiási rádiótechnikus és Uri Anát, a Mápaj helytörténeti portjának volt titkára, mindketten 22 évesek, szombaton hajnalban fél 2-kor kerekpáron elindultak Ejláthba, ahová hétfőn este 7 óra 10 perckor érkeztek meg. Az út zavartalanul folyt le, a kirándulók Beér-Séván és Kfar-Amban szálltak meg. Kedden mindketten repülőgépen tértek vissza Luddra.

— Elektronikus számológép a narancsomagolóházban. Petach Tikván tegnap ünnepélyes körülmények között felavatták az ország 26-ik modern narancsomagoló házat. Az új intézmény 8 dunámon terül el és az országban egyedülálló elektronikus számológéppel rendelkezik. Ezeket a készülékeket 20 ezer dollárért vásárolták kaliforniában amelyek lehetővé teszik annak a pontos ellenőrzését, hogy az egyes narancsokból milyen mennyiségű gyümölcsöt hoztak be csomagolásra. A csomagolóház, amelyet a „Ben Ezer” társaság épített helyi narancsültvénytulajdonosokkal közösen, 400 ezer fontba került.

KÖZREMŐKÖDŐ TARSASZ keresetével megszerzék, új berendezéssel. Risajonnal előnyben. Kraj Alexander, T. A., Sikun Cvá Kevá, Nevé Cábál, Jád Ejláth, első ház, I. em., III. bejárattal.

## „Hersele Ostropoler”

A „Jidiser Muzikáiser Teater” a „Hersele Ostropoler” premierjét hirdeti. Hogy ki volt Hersele Ostropoler, akinek életével és csínytevésével — M. Gersensohn által szinpadra alkalmazva — ez a kintünö erőköl összeállított társulat a jiddis szót és az igazi zsidó zenét kedvelő közönséget két óran keresztül vígan tartja, — azt ott a Kárpátokon túl valamikor minden pajosos kisgyerek kitünően tudta.

Az orosz és lengyel kisvárosok és falvak zsidóságának legendás mesealkaja volt ő, a vándor koldus, aki nek egész életén keresztül két elváhatatlan kísérője: a jökedve és a „dálesz” — volt. A kettő azonban nála kitünően kiegészítette egymást. A szegénység és az örök jökedve nélkül aligha élhette volna meg azokat a nagyszerű kalandokat, amelyeknek hősé ő maga, Hersele Ostropoler, szenvedő alanyai azonban rendszeren a kisvárosok, vagy falvak gazdag, de fősvény zsidó boltosai, vagy bérli voltak, akik már abban az időben sem érezték mindig együtt a szegény „ajrechokkal”.

A kétórás népi komédia is természetesen tele van Hersele Ostropoler vicces dolgaival, amelyeket mindazeknek a fősvény „ajseroknak” kárára követ el. Josef Videczki a főhős kitünö interpretálójának bizonyult és a M. Kreizler által vezetett nagyszerű zenekar is mindent megtesz a siker érdekében. A közönség a kétórás nevetés után csak nehezen hajlandó a helyét otthagyni.

— Nagyértékű faliszőnyegeket hoztak a Kneszetnek finn zárandokok. — Tegnap egy Finnországból küldött ajándék érkezett Jordánián keresztül Izraelbe. Az ajándék művész kiállítás és nagyértékű faliszőnyeg, amelyet Imbaszalu finn művész hozott ideig szőtt és ottani keresztény intézmények a Kneszetnek ajándékoztak. Az ajándékot finnországi zárandokok csoportja, élükön Muroma lelkésszel a Mandelbaum kapun keresztül „csempészte át” izraeli területre, miután a csoport többnapos látogatást tett az óvárosi szenthelyeken. Muroma lelkész csütörtökön jelenik meg kihallgatáson Jozsef Sprinkák házelnöknel, hogy átadja neki a szőnyeg. A 44 tagú zárandokok csoport három hetet tölt az országban.

— „Hadash” 15 éve „Hadash” állandóan növekszik, szelektáljuk óriási könyvállományunkat. „Hadash” a legjobb kölcsönkönyvtár, Tel-Aviv, Hájárkon-utca ötvenkilenc.

— „CAFON” könyvtár április 15-én nyílik meg REINESS-U. 4., földsz. 1. Kikár Dizengoff-nál. A Lóránt-könyvtár fiókja! LORÁNT Tel-Aviv, R. Hár-Szináj 3. sz. (az Allenby-utcai templom mögött)

— EL NE FELEJTSE megvenni sabbátra A HET friss számát. — „Hadash” dömping árusítás! Minden eladunk! Minden veszünk! Minden pesti könyv megrendelhető. „Hadash” kölcsönkönyvtár, Tel-Aviv, Hájárkon utca ötvenkilenc.

— A „Háarec” főszerkesztőjének előadása a tiberiási Rotary-klubban. Tudósítónk jelenti: A tiberiási Rotary-klub hétfő esti előadásának ünnepi vendége volt: Gerson Schocken Kneszet-képviselő, a Háarec főszerkesztője. A vendégszónok igen érdekes előadásában a független sajtóval politikai életünkben való szerepét taglalta és rámutatott a pártszójtó és a semleges lapok közötti alapvető különbségekre. Az előadást vita követte, amelyben a Rotary-tagok közül a meghívott vendégek is felszóltak. — A tiberiási Rotary-klub rövid két éves működése alatt komoly tényezővé nőtte ki magát az ország hasonló intézményei között. A klub elnöke Bár-Zeév törvényszéki bíró, míg tagjai sorában számos magyar anyanyelvű polgár is van.

VILLANYBOILEREK, vízvezeték-szerelés, garanciával, GYENES, T. A., Sheikun 61. Tel. 67080. Praktikus ajándéktárgyak.

Elsősztályú - önálló szakács-cukrászt keresünk állandó munkára, Tel-Aviv központjában. Cim: Tel-Aviv, POB. 2082. „No. 3738” részére.

NAHARIAN GAZOZ-CZLET, forgalmas főúton, kettőszobás - hallos lakással - sikunban, átadó, „2000 font” jellegre a kiadóba. — Chájim Dunevits temetése. Chájim Dunevits, a tel-avivi Bank Kredit Gomin szövetségi pénzügyi igazgatóját tegnap temették el a kirját sauli temetőben. A temetés a bank Herzl utca 14 szám alatti helyiségéből indult, ahol ezt megelőzőleg a régi telavivi jisiv számos személyisége vonult el a koporsó előtt. A bank igazgatójának tagjai vállukon vitték a koporsót a közeli templomba, ahol lefolyt a rövid gyászszertartás és az elhunyt fia, Nátán Dunevits, a Háarec munkatársa mondtó káddist. A pészachi felünnep miatt nem tartottak gyászbeszédet.

## Lezuhant dr. Miles amerikai atomtudós

Washington, (Reuter). — Amerika egyik vezető atomtudósa, dr. Mark Miles repülőszerelesség áldozata lett a csendes-óceáni kísérleti telepen. Dr. Miles, aki a kaliforniai technikai főiskola tanára, az április végére kitűzött hidrogénbomba-kísérletek előkészítésével foglalkozott az Eniwetok atollcsoport közelében.

A Washingtonban kiadott rövid hivatalos jelentés szerint egy hirtelen beütött vihar miatt lezuhant a helikopter, amelyen a 40 éves atomtudós terepszemlére tagott.

## Svájci természetbarátok érkeztek

Haifa (Az Új Kelet tudósítójától). A svájci természetbarátok 35 főtől csoportja érkezett tegnap reggel Haifára az „Enotria” hajón. A csoportot, amelyet Aba Chusi polgármester németnyelvű beszédben üdvözölt a városházán, az izraeli természetbarátok szövetsége lelkes szeretettel fogadta.

Ez az első idegen turistacsoport, amely nem a kormány vendégeként, vagy valóságos okokból látogat el Izraelbe. A svájciak között csak egyetlen zsidó házaspár van és a csoport, amely gyalog, vagy a helyi szövetség teherkocsiján szándékozik megtekinteni az ország szépségeit, az ifjúsági turistamenhelyekre fog megállni.

## Irák kevesli a petróleumreszesedést

Bagdad (AFP). Az angol kézben lévő Iraki Petróleum vállalat tegnap folyósította az iraki kormánynak az első előleget az 1958-as év jövedelmére. A tegnap kiutalt összeg 16 millió 876 ezer iraki dinárt tesz ki.

A petróleumvállalat londoni vezérigazgatója ma érkezett Bagdadba, hogy a kormány politikai életünkben való szerepéről tárgyaljon. Irák azt követeli, hogy a vállalat emelje az ország reszesedését a tiszta nyereségben és úgy tudja, hogy a vezérigazgató erről akar megegyezést kötni.

## Levelek az állami biztosítóhoz

Hogy állunk az állami biztosítóval?

Hatvanhat éves vagyok, nyolc éve élek az országban. Akkor, 58 éves koromban a Hísztradruban azt mondták, hogy öreg vagyok, nem lehetek tag és így munkát sem kaphatok. Nyolc év óta húsféleg engedélyt kértem a hatóságoktól, hogy valami keresethez jussak, de semmit sem kaptam. Eljött tehát a képzelni, hogy 70 éves beteg feleségemmel együtt, milyen nehezen kilindultuk az évek az éveket. Valami munkám persze mindig volt. Az Állami Társadalombiztosító Intézet eljárását akarom panaszt tárgyává tenni, amely 4 év előtti megalakulása alkalmából azt ígerte, hogy 65 éves korunkban nyugdíjat kapunk. Később nyújtották, hogy csak 70 éves korban folyósítja a biztosító a nyugdíjat azoknak, akik dolgoznak. Aztán 1957-ben új rendelet jelent meg, amely a 65 éves felülieknek is nyugdíjat helyez kilátásba, ha havonta 100 fontnál kevesebbet keresnek. Enn ebből a kategóriába tartozom, a díjakat is évek óta pontosan fizetem és az intézet most már másodszer is azzal utasít el, hogy akinek rendes és állandó jellegű foglalkozása van, annak nem jár nyugdíj. Kérdem az illetékeseket, tulajdonképpen, hogy áll ez a nyugdíj-ügy?

Somogyi Márk, Kirját Chájim

# Sport

KÉT VALOGATOTT CSAPAT TRENINGBEN

Az Izraeli válogatott labdarúgó keret két csoportban készült a közeli jövőben ráváró feladatokra. Az A-válogatott Japánban vesz részt az Aszias-játékokban, míg a B-válogatott Hollandiába utazik, ahol Amsterdam városi válogatott csapatával fog játszani, majd utána még további néhány mérkőzést Rotterdamban és esetleg más hollandi városokban. A két csapat egymástól függetlenül, külön-külön végzi előkészületeit. A Tokióba kiszemelt játékosok kerete 17 tagot számlál, a másik csoport egyelőre még sokkal népesebb és majd csak néhány hét múlva kerül sor csökkentésére. A Csepel csapatának kiállításában lévő Izraeli válogatás kedvező alkalmat nyújt mindkét keret összeszoktatására és a játékosok az idő szerinti formájának ellenőrzésére.

## HELYCSERE

AZ I. OSZTÁLY ÉLEN Az őszi félévben a Hápoel Máeháné Jehuda „béréte ki” az első helyet magának a labdarúgó bajnokság I. osztályában. A bajnokias megkezdésétől hét mérkőzésen át olyan fényt mutatott, hogy nem akadt egyetlen számottevő riválisa sem a résztvevő többi 11 csapat között. Aztán lendülte alábbhagyott és előnye mindinkább lemorzsolódott. A Hápoel Kirját Chájim, a Bétár Jeruszálem és a Bné Jehuda fildözésére indultak, majd a tavaszi forduló elején utól is érték a Máeháné Jehudát. A bajnokság tizenegyedik fordulójában a Bné Jehuda megelőzte az addig élenjáró Máeháné Jehudát, míg a Bétár kedvezőtlen gólaránnyal szorult csak második helyre. A legutóbbi tizenötödik bajnoki forduló újabb változást hozott a sorrendben és most a Bétár Jeruszálem került a vezető pozícióba, viszont a Bné Jehuda a harmadik helyen áll. Az életpont sorrendje a következő: Bétár Jeruszálem 21 pont, Máeháné Jehuda 18, Bné Jehuda 20, Simson Tel-Aviv 19, Hápoel Kirját Chájim 18 pont.

Még hét forduló van hátra a befutásig. Addig a sorrendben még sok változás állhat be, de kétszertelen, hogy ilyen szoros és szűk közletem csak ritkán fordul elő a vezető csapatok között, mint jelenleg az I. osztályban.

A kieséssel fenyegetett csapatok között a helyzet sokkal tisztább. A lista végén három csapat szorult le a tizenkettedik és ezek közül kerül majd ki a kiesés sorára lényegesen több csapat. A Makkabi Rechovatnak 11 pontját elvesztve szemben a Hápoel Rechovatnak 9, a Makkabi Szárjajinnak 6 pontja van. Utóbbi tavasszal még egyetlen pontot sem szerzett.

## JUBILEUMI KOSARLABDA-TORNÁ

A Makkabi Tel-Aviv kosárlabdaközössége 25 éves fennállását ünnepli. Ezt az alkalmat arra használja fel, hogy társversenyeket szervezettel kosárlabda-tornát rendez Tel-Avivban, saját pályáján. A meghívott csapatok a rendező egyesületen kívül a Hápoel Tel-Aviv, Hápoel Cholon és a Makkabi Hádárom. A mérkőzéseket április 10-én, 11-én és 12-én rendezik, est 7 órai kezdettel és naponta két mérkőzést játszanak. Az elsőnap — csütörtök — programon a Makkabi Tel-Aviv-Makkabi Hádárom és a Hápoel Tel-Aviv-Hápoel Cholon mérkőzések szerepelnek.

## A KÜLFÖLDI SPORTELA

A magyar labdarúgó bajnokságban vasárnap csokka forduló következett. A Vasas Madridban, a Ferencváros és a Dózsa Ausztriában játszottak. A lejátszott mérkőzések eredménye a következők: Tatabánya-Pécs 2:1, Szombathely-Dorog 1:0, Szegec-Komló 1:1, MTK-Csepel 2:2. A bajnokság állása: Ferencváros 27 pont, MTK és Tatabánya 24, Honvéd 23, Saigótárján 21, Dorog 19, Dózsa, Diósgyőr, Vasas és Szombathely 18, Csepel 17, Pécs, Szegec és Komló 11 pont.

# HAMEI TIBERIA

## megváltó forrásai



Az új fürdők nyitva maradnak.  
Használja ki a szezon végét.  
SZÁMOTTEVŐ KEDVEZMÉNY

# Az események margójára

ATOMKISÉRLETEK  
ALKONYA

A japán kormány néhány hónap előtt jegyzékben hívta fel az atomhatalmakat, hogy szüntessék be kísérleteiket. Erthető, hogy Japán első helyen áll a tiltások sorában, hiszen a japánok bőren próbálták ki az első atombombákat és a Szibériában folyó orosz, valamint a Csendes-óceánon folytatott amerikai hidrogén bombakísérletek kihatásait elsősorban Japánban érzik meg.

A Szovjetunió akkoriban negatív választ adott a japánoknak, azt hangoztatva, hogy biztonság okokból csak akkor szüntetheti be a kísérleteket, ha a nyugati hatalmak ugyanezt teszik. Senki sem tudja, mi történt ezen jegyzék és Andrej Gromiko multheti nyilatkozata között — a Szibériában lefolytatott kísérleti sorozat kivétel, amely bizonyára egy időre kielégítette az orosz atomtudósokat.

Sokféle magyarázatot adtak az oroszok megváltozott magatartásának. A legvalószínűbb közöttük az, hogy a Szovjetunió, számítása szerint, biztonsági szempontból semmit sem veszít, amennyiben a kísérletek megszüntetését egybekapcsolják az atombombák gyártásának eltiltásával, amit eddig a nyugati hatalmak követeltek. Ennek a feltételnek helyes voltára vall a legújabb washingtoni jelentés, amely szerint Amerika most külön akarja választani a két kérdést, szóval hajlandó a kísérleteket beszüntetni, de a bombagyártást nem. Mivel az amerikai atomtudományok még mindig bizonyos előnye van a Szovjetunióval szemben, a kísérletekről való lemondás nem esőkkenté Amerika hadászati erejét. Amerika mindössze meg néhány kísérletet akar lefolytatni, hogy sikerüljön létrehozni a rádióaktív sugárzástól mentes hidrogénbombát. Ehhez szükség a két hét múlva kezdődő újabb kísérleti sorozat, amelynek a folytatása előtt amúgy sem fogunk megállapodást kötni a kísérletek felfüggesztéséről.

Az évek óta húzódo leszerelési tárgyalásokon egyébként állandóan ugyanennek a jelenségnek voltunk tanúi: amint az egyik fél valamilyen okból elfogadta ellenfele követelését, az utóbbi azonnal megváltoztatta álláspontját. Így történt, hogy először a Szovjetunió elfogadott számos nyugati követelést, Amerika magáévá tette a Szovjetunió néhány feltételét — és sohasem jutottak közelebb a megegyezéshez.

Ezzel azonban mégis csak kilátás van a közeledésre, mert minden jel szerint öszre megvalósul a esüskonferencia, amelynek érdekében Chruscsev hajlandó áldozatokra. Addig is, a propaganda terén a Szovjetunió aratja a győzelmeket.

## NASSER-BARÁT SEMLEGESÉG

Eddig még nem váltak be Kairó jóslások arról, hogy Fejszál emir, a saudi királyság új vezetője, Nasser Kairóba viszi országát. — Ugyanolyan helytelennek bizonyult a magát mindig balga reményekben ringató amerikai külügyminisztériumnak az a feltételezése, hogy Fejszál emir most valószínűleg fordulattal leveti Nasserrel rokonszenvező Pán-arab nacionalizmusát és fejest ugrik a nyugati táborba. Az emir nem nyugatellenes, de Washingtonban mégiscsak túlbecsülték azt a körülményt, hogy kétszer kezeltette Amerikában gyomorféklyét és ez alkalommal a szokásos túltengő keleti udvariassággal nyilatkozott a vendéglátó országról. A State Department neves szakértői még mindig nem

Irja: Arad Gideon

tanulták meg a fellengős keleti frázisok helyes kiértékelését.

A száraz tény az, hogy Fejszál emir külpolitikai téren eddig semmiféle nyílt lépést nem tett, de a kulisszák mögött igyekszik helyreállítani a Kairó és Riad közötti jó viszonyt, ugyanakkor távol tartva magát a hasemita királyok federációjától. Egyébként Fejszál, aki apja, Ibn Szaud oldalán részt vett a hasemita királyi ház kiűzésében Szaudiából — mialatt bátyja, a mai Szaud király otthon ült — még mindig fenntartja a haragot a hasemitákkal, akiket bátyja már békét kötött.

Amit Fejszál eddig tett, az valójában a vahabita trón megmentésére szolgál. O megértette, hogy mindenképp előtérbe kell hozni az ország zilált pénzügyi helyzetét, amelynek egyik kirívó következménye, hogy Olaszországban zárlat alá helyezték a 6 ezer tonnás királyi jachtot, mert Szaud egy újabb fényűző királyi palotának meg a tervezését sem fizette ki. Szaudia évente 320—340 millió dollárt kap az ARAMCO petroleum-vállalattól, a nyereség 50—50 százalékos felosztása alapján, de ezek a hatalmas összegek szétfolytak a királyi család keleti fényűzéshez szokott tagjainak ujjai között.

Lehetséges, hogy a Jordániában álló 3—4 ezer főnyi saudi csapatok visszavonása nemcsak politikai gesztus, hanem takarékosági intézkedés is. Fejszál dr. Zaki Száád személyében egyiptomi pénzügyi tanácsadót nevezett ki, az eddigi arab és német tanácsadókat pedig ki dobta.

Csak lassan kiszivárgó hírekéből derült ki, hogy a „Nasser elleni összeesküvés” Damaszkuszban emelt vádja komoly belső megmozdulást váltott ki Szaudiában. A királyi család számtalan tagjának egy részét és a törzsfőnököket mélyen megrendítette, hogy Szaudot, „Mohamed helytartóját, az Izlám kardját” lászólal indokoltan vádolják a Nasser elleni gyilkos összeesküvéssel, már pedig az arab félszigeten is sokan látják Nasserben a pán-arab vágyak megtestesítőjét. Ennek következménye, hogy Szaud most visszavonult palotájának mélyére és még a szokásos banketteken sem mutatkozik.

Minden valószínűség szerint Fejszál is fenn fogja tartani Szaudia „semlegességét”, de némi különbséggel. Szaud király semleges volt, de egyre jobban a hasemita királyokkal barátkozott. Fejszál semleges lesz és Nasserrel fog barátkozni. Amerikában most azt számítják, hogy az ARAMCO-nak hány milliójába fog kerülni ennek semlegességnek a fenntartása. Fejszál emir valamivel szerényebb, mint bátyja, csak egy felesége van és két aránylag szerény palotája Szaudiában, de harmadik, fényűzőbb palotája Kairóban áll. De az emir jó üzletember és már megkötött egy szerződést japán vállalatokkal, amelyek nem 50, hanem 56 százalékot ígérnek a pet-

roleum jövedelméből. Ha az ARAMCO kénytelen lesz követni a japán példát, ez is évi 20 millió dollárral fogja gazdagítani Szaudia üres kincstárát.

## ZSIDÓK ÉS CIGANYOK

A nagy szovjet enciklopédia nemrég megjelent ötvenedik és utolsó vaskos kötetének nemcsak az az érdekessége, ami benne van, hanem az is, ami hiányzik belőle. Az egyik ilyen feltűnő hiány a zsidók megemlézése a Szovjetunió népei között. A cári Oroszországban hetimillió zsidó élt. Mennyi van ma? A kötet nem ad erre választ. Húsz év óta nem történt ugyan népszámlálás, de más nemzeti csoportokról legalább becsléseket ad az enciklopédia. Zsidó kutatók szerint a világháború elején 3 millió zsidó élt a Szovjetunió területén, ezekből vagy egy milliót gyilkoltak le a náciák, de a bekebelezett területek zsidósága és a természetes szaporulat valószínűleg helyreállította a háború előtti számot. E szerint tehát a nagy orosz, ukrán és fehérorosz népcsoportok után még mindig a zsidók képviselik a Szovjetunió legnagyobb nemzeti kisebbségét, a lakosság 1,5 százalékát.

A vaskos enciklopédia mégis csupán néhány sorban említi a zsidókat. A „lakosság” című fejezetben ezt olvassuk: „Két nép, a zsidók és a cigányok, amelyeknek mülja nagyrészt Oroszország déli és délnyugati részével áll kapcsolatban, a Szovjetunió egész európai részében és annak határain túl elszórtan él. A zsidók nyelve a jiddis, amely a német nyelvcsoporthoz tartozik (középkori németországi tartózkodásuk következménye). A zsidók nagyrésze csak oroszul, vagy ukránul beszél. Vallásuk a zsidó vallás. A cigányok a cigánynyelvet beszélik, amely az északindiai nyelvcsoporthoz tartozik, indiai származásukat igazolva...”

Ez az egész. Zsidók és cigányok. Az enciklopédia nem magyarázza meg, miért veszi őket egy kalap alá. A szovjetnépek nyelvéről szóló fejezet az őrmény nyelv megtárgyalása mögé ezeket a sorokat szúrja be: „Az Indo-európai nyelvcsoport neo-indiai alcsoportjának képviselői a Szovjetunióban a cigányok. Jiddis, a Szovjetunió zsidó lakossága egy részének a nyelve, a német nyelvcsoporthoz tartozik.”

Ez az egész. Zsidók és cigányok... Az enciklopédia nem magyarázza meg, miért veszi őket egy kalap alá. A szovjetnépek nyelvéről szóló fejezet az őrmény nyelv megtárgyalása mögé ezeket a sorokat szúrja be: „Az Indo-európai nyelvcsoport neo-indiai alcsoportjának képviselői a Szovjetunióban a cigányok. Jiddis, a Szovjetunió zsidó lakossága egy részének a nyelve, a német nyelvcsoporthoz tartozik.”

## HETI FILMKALAUZ:

### JERUZSÁLEM:

#### THE TEAHOUSE OF THE AUGUST MOON

Eden-mozi

Idő: 1944. Az amerikai megszállók újraépítik egy lerombolt japán falut. A helyreállításokat végző kapitány az iskola céljaira kiutalt építőanyagból teaházat emeltet. Az ebből származó bonyodalmak kerekítik ki a filmet, melyet az amerikai kapitány és egy gépa szerelme sző át. Glenn Ford, Machito Kyo és Paul Ford a főszerepekben.

#### OMAR KAJAM — Zion-Hall

Romantikus filmtörténet sok látványval. Cselészöves vérbosszú, szerelem, harc, hatalmi vetélkedés, hárem, vonagló női testek és egyéb vonzó kelleke a tömegszórakoztatásnak. William Dieterle nagyszabású rendezése.

#### IT'S GREAT TO BE YOUNG — Orna-mozi

Nagy dolog fiatalnak lenni — mondja a film címe, — mert az ifjúság lelkesedése, akaraterője, összeforrottsága leküzd az életbetonyosuló nehézségeket. Így történik ez a filmen is, ahol az Angel Hills diákjai minden ellenállást leküzdve viszik sikerre zenekarukat. Gyönyörű muzsika, fordulatos, izgalmas történet és sok bájos fiatal.

#### HAIFA:

#### ET DIEU CREA LA FEMME (Isten teremtette a nőt)

En-Dor mozi

Isten teremtette a nőt, Brigitte Bardot-ot is — mégpedig jövedelmében. A gyönyörű filmsztár elbűvöli a nézőt ebben a testére szabott filmben.

#### YANGTSE INCIDENT — Oran-mozi

A kínaiak blokádját attori az angol hadihajó. Izgalmas, művészi erejű és dokumentációs jellegű film. Megérdemelt siker.

#### GUNFIGHT AT THE O. K. CORALL — May-mozi

Izgalmas arizonai vadnyugati film a nyolcvanas évekből. Burt Lancaster és Kirk Douglas romekelnek.

#### TEL-AVIV:

#### THE ADMIRABLE CRICHTON — Allenby-mozi

Crichton az urasági masok gyönyge hajótörést szenved gazdájával együtt. Alaposan megváltozik mindkettőjük élete és társadalmi viszonyaik. A kitűnő szatira sok társadalmi igazságot summáz. Kenneth Moore, Cecil Parker, Diane Clinto játsszák a hálás szerepeket.

#### SILK STOCKING (Selyem harisnya) — Eszter-mozi

A Ninoeska alapötletéből írta Lengyel Menyhart és rendezte Rouben Mamoulian ezt a látványos, zenés, táncos filmet. A híres orosz zeneszerző jól érzi magát párisi vendégzereplése idején és a keltetnél tovább halogatja hazatérésének időpontját. Moszkva három ügynököt küld utána és később erősítésül a szép Ninoeskat. A szigorú és elvű Ninoeska is megszédül Párisból, úgyanúgy, mint ügynöktársai. A javakorabeli Fred Astaire még mindig lenyűgöző rugalmasságával, táncművészetével a nézőt.

#### INSPECTOR GENERAL (A revizor)

Arnon David-mozi

Gogoly „Revizor” című vigjátékából, mint alapötletből készült Danny Kaye-ből azaz teljes fegyverzetel támad a rokeszizmok ellen, ellenállhatatlan nevetésre készíti a nézőt.

#### A FAREWELL TO ARMS (Búcsú a fegyverektől)

Tel Aviv-mozi

Kiemelkedő művészi teljesítmény a Hemingway világhírű regényéből készített filmek. Selznick produkciója méltán érdemli meg azt az elismerést, amit az egész világon aratott. Minden jel szerint Izrael moziiban sokáig lesz szerencsénk a nagyszerű filmhez.

## A Szabad Európa Rádió

Irta: Dr. Dénes Béla

Ki ne ismerné a „Szabad Európa” rádiót, amely Münchenből sugározza műsorait? Miként a második világháború alatt szinte szertartás volt, becsukott ajtók és ablakok mögött a londoni BBC adásait hallgatni, s abból meríteni reményt a náci-fasizmus közeli és végleges leverésére, most, Európa csatlós államaiban, de a Szovjetunióban is, ugyanilyen szertartások mellett halgatják a Szabad Európát mindazok, akik egyszer még valóban szabadok szeretnének lenni. Hallgatják a legnagyobb technikai nehézségek közepette is, hiszen az adásokat állandóan zavarják. Zavarják annál is inkább, mert mint Kuznyecov, a Szovjetunió delegátusa az UNO közgyűlés előtt kijelentette: A magyarországi „lázasadás” főhadiszállása a müncheni Szabad Európa rádió volt...

Es valóban, amilyen mértékben gyűlölik hivatalos körökben a Szabad Európa adásait egyfelől, oly mértékben kiábrándult belőle a magyar nép túlnyomó többsége másfelől, midőn tapasztalniaiok kellett, hogy a rádió hullámain elhangzott szavakat nem követik tettek, a magyar forradalomnak a Nyugattól várt segítsége elmaradt. — Hogy a Szabad Európa szerepe a magyar forradalom alatt mi volt, vagy mi lehetett volna és hogy e szerepét jól töltötte be, vagy sem, az még csak nem is érintem. Nem politikai analízist kívánok az olvasónak nyújtani, hanem egyszerű ismertetést, de szeretném, ha ebből is egyértelműleg kiviláglana a problémák sokrétűsége. Márpedig a Szabad Európát csak akkor értékeljük helyesen, ha e sokrétűséggel némi-képp tisztában vagyunk.

Az első kérdés természetesen: ki tartja fenn a Szabad Európát? Furcsa, de így van, a Szabad Európát nem középpontból tartják fenn! Fenntartója egy amerikai társadalmi egyesület, a „Crusade for Freedom”, amely 1949-ben alakult kifejezetten azzal a céllal, hogy a világkommunizmus elnyomulását megakadályozza. — 1957-ben a fizető tagok száma meghaladta a 26 milliót. Az egyesület tehát az amerikai közvélemény széles rétegét foglalja magában és a vezetőségéből alakult külön Szabad Európa Komité, melynek tagjai vezető közgazdászok, diplomaták, újságírók, jogászok, szabja meg végeredményben a Szabad Európa adásainak tartalmát, mértékét és mérvét.

200 főből áll a new-yorki iroda személyzete, 460 főből a rádió technikai személyzete, amely egyébként javarészt Portugáliában dolgozik, mert az adások technikai része ott bonyolították le, s végül 1400 alkalmazottja van a Münchenben székelő központnak. Bennünket természetesen főképp ezek érdekelnek. Az 1400 alkalmazottból 700 a német, a többi magyar, román, csehszlovák, lengyel és bulgár, s mindössze 130 az amerikai. Bábeli nyelvzavar honol hát abban az igénytelenül modern két emeletes épületben, egyre újabb és újabb szárnyakkal, amely a Szabad Európa központja. Minden egyes embernek a saját anyanyelvén kívül, legalább németül és angolul tökéletesen kell tudnia, de a csehszlovák, román, lengyel, vagy bulgár nyelvismeret is fölülte kívánatos.

Hogy némi fogalmunk legyen az adások méreteiről: a Szabad Európa első ízben 1950 július 4-én hallatta hangját a Majna melletti Frankfurtból, ahol egy 7,5 kw. erősségű rövidhullámú adó áll rendelkezésükre. Ma — 30 áll működik, összesen mintegy 12.000 kw. erősséggel és a napi több, mint 20 órás műsort magyar, lengyel, csehszlovák, román és bol-

gár nyelven sugározza. A műsor mintegy heti 3000 órát vesz igénybe, tehát a fejlődés ez alatt a 8 év alatt szinte példátlan! A Szabad Európa kb. 80 millió embernek sugározza adásait, s így akarva-nemakarva bizonyos, hogy a legkomolyabb politikai tényezők közé tartozik. Jogos tehát vele szemben a gyűlölet és ezek szerint — jogos a kiábrándultság is!

Hogy dolgozik ez a hatalmas apparátus? Hogy állítódik össze a program? Az osztályvezetők valamennyien abból az országból valók, amelynek adásait vezetik. Külön tudományos apparátus áll rendelkezésükre, amely figyelemmel kísér minden megjelent könyvet, lapot, cikket és eltesz és kártokot, hogy ha bármikor szükség van rá, meglegyen. A magyar osztályon, úgy mint a többin is, állandóan hallgatják, s egyszerűs mind hangszalagra veszik föl a magyar rádió minden adását. Nem elégszenek meg azzal, hogy az osztályvezetőnek átfogó tudással, tájékozottsággal, s emlékeztetői kell rendelkeznie, nagyszámú olvasóváradó állandóan figyelemmel kíséri minden, ami Magyarországon figyelemmel kísérhető, kezdve a lapoktól az egyetlen publikációig és így tovább. Még ez sem elég. Kartotékolják a Szovjetunióban, Kínában s a többi népi demokráciákban Magyarországról megjelent cikkeket, s így olyan sokrétű a magyar dolgokkal kapcsolatos tudásuk, hogy a magyar hivatalos körök minden biznnyal jóval kevesebbet tudnak, mint a Münchenben, a hangszorgalommal dolgozó névtelenek. Ehhez a hihetetlenül nagy anyaghoz csatlakoznak végül a személyes információk, disszidáltaktól, átutazóktól, akikől lehet. A Szabad Európa magyar osztálya 63.000 életrejelzőt állított egyenként karotékol, s 25.000 kollektív információt őriz, s a többi osztályok anyaga is ennek megfelelő. Elgondolhatjuk, hogy ezek alapján a Szabad Európa a kelet-európai kérdés egyik legnagyobb szakértője, s nemegyszer fordulnak különböző külügyminisztériumok is segítségért, felvilágosításért hozzájuk.

Minden nap, kora délelőtt, megbeszélésre ülnek össze az összes osztályok vezetői, amelyen az amerikai tanácsadók is megjelennek. Ezen az üléseken értékelik ki az eddig rendelkezésre álló híreket, s ekkor alakul ki a hírek kommentálása, osztályozása. Persze, ez csak normális körülmények között történik így. Rendkívüli esetekben jóformán állandóan együtt vannak, hogy lépést tarthassanak az eseményekkel.

Mindebből jól érzékelhető, milyen politikai és morális felelősség nyugszik az egyes osztályvezetőkön, s amerikai szakértőiken. Merőben más, mint mondjuk az izraeli rádió hírmagyararóójának. Az izraeli hírmagyararóó annak a népek kommentál, s ott kommentál, ahol maga is él és dolgozik. A Szabad Európa hírmagyararóói ellenben Münchenben ülnek a mikrofon előtt, és noha honfitársaikhoz beszélnek, de azok messze élnek, s számukra megközelíthetetlenek és egy olyan atmoszférában, amelyet senki el sem tud képzelni, aki maga ki nem próbálta. Talán börtönszéchizsának lehetne egyetlen szóval jelölni. Es ennek lényege az, hogy a népi demokráciák hallgatói nem magát a szót, az elhangzott mondatot hallják és hallgatják, hanem izekre szedik, hogy kikutasassák és megtalálják a mondatok mögött lévő titkos tartalmat, amely legtöbbször csak vágyaiknak és kívánságaiknak honában létezik, nem a valóságban.

Folyt. a 4. oldalon

Rendelje meg az  
**UJ KELET**  
HAZHOZ KÉZBESITVE  
EJLÁTBAN:  
Nemethy - Foto Studio  
KIRJÁT-BIALIKBAN:  
Dr. Fiegl  
CHOLONBAN:  
Kol-Bo, Kikár Struma  
Goldberg, Kikár Táslosá  
KFAAR-ATA:  
Vodiszavszki Jozsef  
és az ország összes többi  
helységeiben bizományo-  
sunk útján.

# A suttogó vánkos avagy a hazugság mennybemenetele

Írta: Havas László

„A tényeket nem elég közölni: addig kell ismételn őket, míg minden kétely eloszlik és a legmakacsabb koponya is befogadja ezeket.”

(Goebbel)

„Előfordulnak persze ismétlések is, de ez nem baj. A pártos irodalom feladata éppen az, hogy fáradhatatlanul ismétlegesse az igazságot, míg a legostobább tökfirkó is megérti azt.”

(Zsdanov)

A sajtó nemrégiben hírelt adta, hogy felfedezték valami gépezetet, amelynek segítségével az élő ember képes elsajátítani bizonyos ismereteket. A párnába hangszórót építenek be, amely állandóan ismétli a kívánt szövegeket és miután előzőleg az agyat megfelelő módon — injekció útján — előkészítették, mechanikusan befogadja a kívánt szöveget. Nagy örömmel üdvözlik a tudomány ezen új vívmányát, mely — szerintük — az általános műveltséget, az emberiség kultúrnívóját hivatott emelni.

A gondolat nem új. Gyermekkorunkban is hallottuk, hogy „vicces” felmért ismerősök azt tanácsolták, tegyük északra fejünk alá a könyvet, reggelre tudni fogjuk a leekét. Huxley pedig „Szép új világ” című regényében szinte hibátlanul írta le a most felfedezett szerkezetet. — Megszoktuk, hogy a tudomány követi a regényírók fantáziáját, tudjuk, hogy Verne korunk szinte valamennyi nagy felfedezését megálmodta, de merőben szokatlan, hogy a tudomány szatirikus regényekhez forduljon ötletért. Márpedig Huxley sohasem gondolt arra, hogy a gépezetet, melyet az ő kiagyalt, forsz és ostoba világának egyik szimbólumává tett, egy napon északi emberek az emberi haladás vívmányaként fognak ünnepelni.

Vannak, akik vitatják, hogy a technika haladásában, doggá tenné az embert. Mások megint két csoportra osztják a felfedezéseket: hasznosokra és károsokra. A gyorstüzeiő gépegyvet és a mustárgázt például nem sorolják az emberi boldogságot szolgáló találmányok közé. Ezek közt fogja méltó helyét elfoglalni a mesterséges butítás gépe: a suttogó vánkos.

## „FELEJTS EL MINDENT...”

L. H. Lang, a legújabb divatossá váló filozófiai irány, az idealista szkeptikus apostola így kezdi könyvét, az „Útszéi szentírás”-t:

„Aki pedig úgy akar követni bennünket, hogy magával hozza a hamis ismereteket, bevett értekelések, erkölcsi, társadalmi és egyéb előítéletek súlyos balasztját, az jobb, ha már az út elején lemarad. Az első parancsolat így hangzik: felejts el mindent! Mindent, amire az iskolában, otthon, a templomban és a törvény házában tanítottak. Csinálj tökéletes tabula rasa-t magadban. —

Most pedig kezdjük el újra értékelni a világ dolgait. Semmit se fogunk elvetni, csupán azért, mert a többiek is így gondolják, de vakon elfogadni sem, csupán, mert a többség így látja jónak. Itéleteinket a hagyomány és a felszentelt tudomány nem befolyásolhatja semmilyen irányban. Nem fogunk minden áron eredetiségre törekedni és azt mondani, más-képpen, csináljuk, mint a világ. De elfogadni sem fogunk semmit, mondván: nem bolond az egész világ. Hiba bolond az egész világ?

Micsoda ellentét Goebbel, Zsdanov és a suttogó vánkos iskolája között egyfelől és a „tabula rasa” filozófiája között másfelől! Melyiké vajjon a hegemonia korunkban és melyiké lesz a végső győzelem?

Baljóslatu jelek mutatják: világunkat egyre inkább a mechanizált hazugság uralja és ahelyett, hogy eddigi itéleteinket is felülvizsgálánk, kifejezve kételkedésünket a korábbi nemzedékek eszhatatlanságában, mindinkább a kényelemre hajlunk és szívesen fogadjuk, ha más gondolkodók helyettünk és könyven emésztethető készáru formájában találja a vélt igazságot.

A hazugság kiárad medréből és elárasztja a közéletet és nyilvános fórumokat. Utat talál az iskolákba és templomokba, beszívórog otthonainkba. Leghatásosabb fegyverét úgy hívják: propagandát.

## HÁZIDNÁK-E AZ ÚJSÁGOK?

A kevéssé tájékozott laikusok szívesen beszélnek kézigyintéssel a sajtóról általában. „Az újságok úgyis hazudnak” — hangzik a kisember egyik kedvelt közhélye. Ez az általánosítás természetesen a hazugság málmára hajtja a vizet. Mert, ha az újságok úgyis hazudnak, ez azt jelenti, hogy minden újság egyformán hazudik.

Mennyire csodálkozna emberünk, ha egyszer betekintene a szabad világ valamelyik komoly és nagy lapjába, vagy hírügynökségének falai közé és meglátná azt a kétségbeesett igyekezetet, mellyel a híryanagot megtisztítják minden kétes elemtől; azt a körlehetetlen szigorú, mely a megbízhatatlan, a szükséges óvatosságot elmulasztó újságírók sűjtjait. Egyes világlapok nagyobb apparátust tartanak fenn a hírek valódiságának ellen-

őrzésére, mint azok megszerzésére.

A sajtóval kapcsolatos általánosítások nem azért veszélyesek, mert kételkedő teszik a közönséget. Ellenkezőleg: megfosztják őket kritikai képességüktől és elhatárolásuktól, hogy megkülönböztessék a valódit a hamistól.

A kommunisták szerint a kapitalista államok sajtója nem független, mert egyes érdekesoprtók tartják kezükben. Ugyanezt állították — némileg más hangszereléssel — a nemzeti szocialisták is.

Sok ebben az igazság. Számos újság valóban egy tökécs érdekelttség birtokában van. A pártoknak is megvannak a maguk lapjai. Mindezek természetesen úgy csoportosították és találják az anyagot, ahogyan az a pártérdekeknek kedvez. Még az úgynevezett független újságok se teljesen objektívak: ha más nem, a közvélemény nyomása befolyásolja őket. Kénytelenek úgy írni, ahogyan azt az olvasók szeretnék.

Ugy, de nem azt! Ez a döntő különbség. A szabad sajtó átfogalmazza a tényeket, de nem hamisítja meg őket. Gyakran közölnek döntő fontosságú eseményeket, a hírek közt, három sorban. De nem közlik az ellenkezőjét. Gyakran emelnek ki önmagukban teljesen jelentéktelen híreket, hogy a nyomdakezűvel fogásával szenzációvá fokozzák őket. De ezek megtörténtek, nem pedig kiagyalt események.

Es még valami. Röpke, a híres „Harmadik út” szerzője írta meg, hogy az egyik döntő különbség az általa egyaránt elvetett kommunista és kapitalista rendszer között, hogy a kapitalizmusban az utolsó érv az adóvégrehajtó, a kommunista diktatúrában pedig a hóhér. Nos, érvényes ez a sajtóra is: ha a szabad országok sajtójában valaki baklövést követ el, esetleg kockáztatja

## A Szabad Európa Rádió

(Folyt. a 3. oldalról)

Vágyalom és nem realitás. Es ezért a kiábrándultság, ha a vágyalom nem teljesedik be!

Es aztán itt van a Szabad Európa leggyöngébb pontja: a munkatársak kérdése. Bármennyire nagytudású emberek legyenek közöttük, mind valamennyien emigránsok, akik vagy 12—14 éve nem voltak pl. Magyarországon. Es sok az erősen jobboldali, a nyilasokról nem is szólva. Természetesen jobbra erősen antiszemiták is. Hiszen egy olyan Magyarországról kerültek ki, ahol az egyike volt a legerősebben ható politikai és társadalmi tényeknek. Szemléletük tehát végletesen elavult, régen túlhaladta az idő, s az események. Ez az 1956-os forradalom kapcsán derült ki a maga teljes élességében.

A Szabad Európa magyar kommentátorai olyan változást képzeltek, amely nagyjából visszahozza, talán kissé korszerűsítve, s liberális-závlya, a felszabadulás előtti világot. A sok tízezer disszidálttal való beszélgetés, amely évtizedek óta az első találkozás volt a magyar néppel, meggyőzte még a müncheni magyar kommentátorokat is arról, hogy Magyarországon a régi világ és régi rend visszaállítása teljességgel elképzelhetetlen. Legfeljebb valamiféle szocializmussal erősen átítatott, s teljesen baloldali demokráciáról lehet szó, de semmiképpen sem a gyárak, üzemek, vagy földek visszaadásáról.

Ami a magyarokra vonatkozik, az vonatkozik a többi országokra is. Eppen ezért nem meglepő, hogy a Szabad Európát ma nem egy támadás éri e megváltozott nézeteltér. Azt vetik a szemébe, hogy a Szabad Európa az egyes nemzeti kommunizmusok melegágya. Pedig hát erről szó sincs. A Szabad Európa ma is az, ami megindulásakor volt: a szabad világ egyetlen, kompromisszumokra hajló szócsové, amely nevelni szeretne a maga tökéletlen és elégtelen eszközeivel. Hogy ezen túlmenően mit imputálnak az egyes népek a Szabad Európának, az már annak a szerencsétlen helyzetnek a következménye, amelyben ezek az országok vergődnek.

A Szabad Európa minden eredménye, hatalmas teljesítménye eltörpül a megoldandó problémák súlyosságára és nehézségei mellett.

## A szóbelin elbukott ...

Mrs. Mattie Gill minden nehézség nélkül letette az írásbeli... goldsborod (Kalifornia állam) vizsgáztató bizottság előtt, de a gyakorlati vizsgán hibás fordulatot csinált, lesodort egy kerítést, nekimegy egy álló autónak és végül nekiütöközt egy másikba, mire autója leállt.

W. P. Weathers vizsgáztató biztos kimászott a roncok közül, kissé rendbehozta ruházatát, lerázta a port magáról, majd kijelentette: — Mrs. Gill, ön elbukott a vizsgán. (Time, Csikágó)

állását. De Szibériába nem küldik!

## A FUNKCIONARIUS LELEKTANA

„A pártfunkcionárius számára a hasznosság a legmagasabbrendű erkölcsi norma. Ennek következtében eltorzul az egész erkölcsi értékelési rendszer: nem az igazság hasznos, hanem az igaz, ami (az úgy szempontjából) hasznos. Logikus, hogy az itéletek elvesztik objektív tartalmukat és szükségképpen az ellenkező végletbe mennek át: gyilkosságot, hazugságot, népbütítést könyvnyedén lehet igazolni azzal, hogy az úgy szempontjából hasznos, azaz, igaz.”

„A pártfunkcionárius életének legnagyobb eredménye, ha jó taktikus, azaz, ha valódi érzelmeit és céljait a lehető legjobban tudja a taktikai érzelmei és célok mögé rejtetni. Ennek igen rövid idő után az a következmény, hogy elkeverednek benne a valódi és taktikai érzelmei. A világ összecsavarodik benne s kisvártatva már nem tudja hol áll, mit érez, nem tudja megkülönböztetni az emberek valódi véleményét az általa elképzelt és helyesnek tartott véleményétől...”

(Irodalmi Újság, London, 1958 március 1.)

Mint a fenti, kitűnő jellemzésből látjuk, a funkcionárius idővel teljesen elveszti kritikai érzékét és képtelen megkülönböztetni a valósigot az ő külön, kiagyalt világtól. Nem lehet csodálni, ha ez fokozottan áll azokra, akik nem kiagyaltak, hanem elszennvedik a propagandát.

A meglepő azonban, hogy a kritikai készség hiánya az esetek nagy részében nem a fenntartás nélküli hitet, hanem az általános szépszeist váltja ki az emberek többségéből. Illetve, csak addig meglepő, amíg nem vesszük figyelembe, hogy ha nem is számottevő, de némi értelem mégiscsak rendelkezik az emberi fajta. Ennek következtében az állandó, brutális hazugsággal szemben kitermeli a maga ellenérmet, mely ugyanolyan kevéssé differenciált, mint a behatás, mely ellen védekezik.

## „INKABB SEMMIT SE HINSEK...”

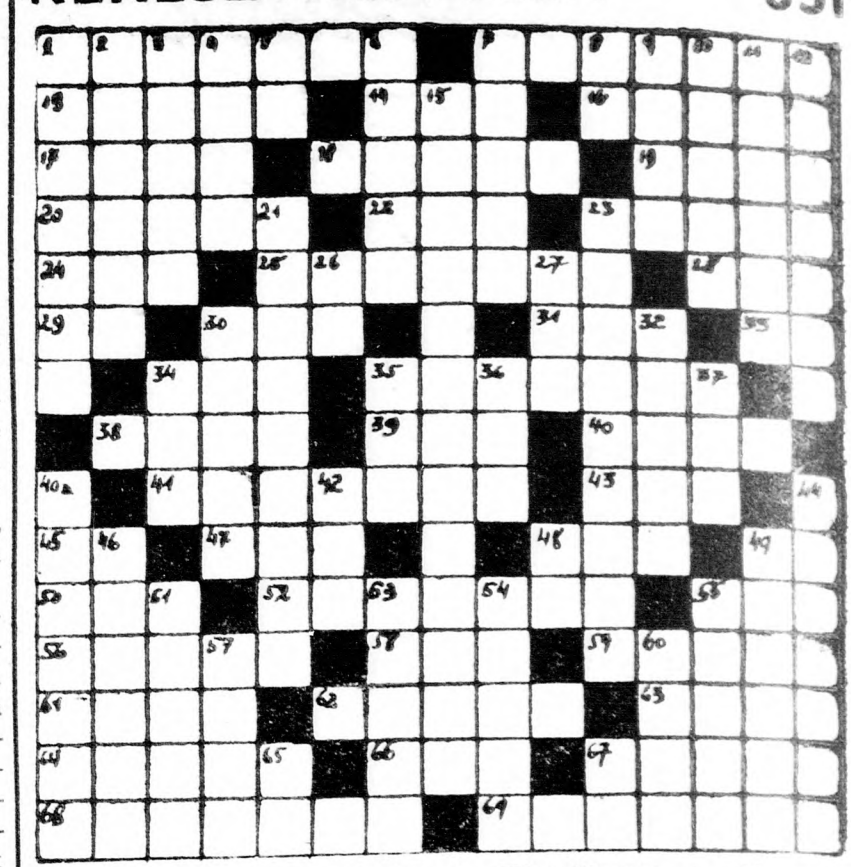
A modern propaganda legfőbb jellemzője a szemérem teljes hiánya. Egyre kevésbé törekszik arra, hogy amit mond, hihető is legyen. Tanító útmutatása alapján, inkább arra fekteti a súlyt, hogy minél gyakrabban ismétlje. Azelőtt a totalitáris államokban az uralkodó párt — a hivatalos közlemények szerint — a szavazatok 70—80 százalékát kapta. Ma már 99,9 százalék szavaz rájuk. A második világháborúban még ezt jelentették a németek: „Csapataink tervszerűen elszakadtak.” Nasser főhadiszállása nem törli a fejét, milyen fogalmazásban közölje a néppel a katasztrófális színjái vereséget. Egy-szerűen a „szinjai győzelemről” beszél...

A propaganda ilyen irányú vulgarizálódása teszi, hogy az emberek válogatás nélkül elvetnek mindent, ami bizonyos forrásokból jön. Ahogy a primitív szólásmondás fogalmazza: nem azt nézik, mint mond, hanem, hogy ki mondja. Ennek tudható be, hogy akkor sem hiszünk ezeknek a forrásoknak, amikor nagyrítán igazat mondanak.

Emlékszem, a világháború végefelé mosolyogva fogadtuk a német „csodafegyver” bíret és legyintettünk, mikor a „szárnyas bombák”-ról beszéltek. Ma már tudjuk, ha von Braun úr akkor kissé szorgalmasabb, jóval megnyújthatta volna a háborút.

Hasonló jelenséggel találkozunk mostanában. Ignatus Pál meséli, hogy megkérdezte egy barátját, aki az első szputnyik feleresztése után jött el Magyarországról, hogy mi szóltak ehhez az emberek Pesten. Azt felelte: Semmit. Mindenki tudta, hogy merő propaganda, ha-

## KERESZTRETJÉNY



Vizsintes. 1. Athéni tragikus költő. Platon és Euripides barátja. 7. És folytatva 12 függőleges: A szlavok apostolai és a szlav írás szerzője. 13. Latin tévedés. 14. EIU. 16. Vergilius eposzának hőse. 17. Balti állam fővárosa. 18. Vissza: zárka. 19. Félziget a Fekete- és az Azovi-tenger között ((P=R). 20. Kisdedővő. 22. Vissza: héber pásztor. 23. Német bélyeg. 24. „Infundum. — 23. Claude ....., francia író, „A csata” szerzője. 28. Angol sportkifejezés (teniszben). 29. Szintén. 30. Van neki 31. Betűpótlással idegen vége. 33. Fontos ásvány. 34. Szovjet író (1897—1937). „A tizenkét szék” stb. 35. Az új Törökország megalapítója (1880—1938). 38. Szomszéd nép. 39. Azonos mássalhangzók. 40. Héber óra. 41. Az ókori Görögország legnagyobbnob szobrása. 43. Hírhedt magyar biztonsági szerv. 45. GM. 47. Gáza héber neve. 48. Vissza: arab férfinév. 49. 1948-ig ez a két betű volt olvasható a palesztinai postafaldákon. 50. Lim iker-szava. 52. Latin vallás. 55. Héber betű neve. 56. USA-állam, fővárosa: Boise. (I=O). 58. ENL. 59. Két szó: 1.) Ázsiai kommunista vezér. 2.) Skálahang. 61. Törökellenes cionista földalatti mozgalom az első világháborúban. 62. Jákob testvére. 63. VRDU. 64. Vissza: latin hősies, fon. 66. Cik betűi keverve. 67. Vissza: ünnepi Kürt. 68. Bekebelezés, hozzácsatolás. 69. A Kaukázus legmagasabb hegye (5629 m.).

A 348. SZAMU KERESZTRETJÉNY MEGFEJTÉSE  
Vizsintes: 1. FELIX GAILLARD. — 13. SENILIS. — 14. GRANADA. 30. BANDUNG. 58. ALASZKA. 71. ANATOLE FRANCE.  
Függőleges: 13. SUGAR ROBINSON. 15. GOLDEN GATE. 25. VANDAL. 26. ENESCU. 41. OCIAZIA.

UIKELET  
MERTENNYVÉLI NAPILAP  
REJTÉNYPALYAZAT SZELVÉNY 351  
Név: \_\_\_\_\_  
Cím: \_\_\_\_\_

zugság. Csak azt nem értették, hogy a nyugati rádiók hogyan dölhettek be neki.” Magam is vitatkoztam va lamelyik ismerőssémmel, aki egy egészen nyilvánvalóan megtörtént dolgot, nem akart elhinni, csupán azért, mert kommunista lapban olvasta. Ezt mondta: „Lehet, hogy néha véletlenül igazat mondanak... Ez azonban olyan ritkán fordul elő, hogy akár figyelmen kívül hagyhatjuk. Semhogy állandóan becsapjanak, inkább semmit se hiszek el.”

„Végül pedig elvesztjük utolsó hitünket is: a logikát. Nem hiszünk az ok és okozat közötti összefüggésben. Először elvesztettük valós hitünket és boldogtalan-ná váltunk, de hiszünk a tudományban és így jól élünk. Rövidesen elvesztjük ité- lőképességünket és logiká- kat. Ekkor már nemcsak le- ten nem fogunk hibá- banem a nehezékesi- gyében sem. Minden csak propaganda kérdése...”

## AZ ÚJ IDEALIZMUS

A közéletben hazugsággal fertőzött levegő elő ember, átvisszi a fertőzést az élet minden területére. A hazugság jeryében zajlik társadalmi életünk. A képmutatás jellemzi érintkezésünket embertársainkkal. Vallásos életünk mindjobban a felsőbb hatalom esetleges létezéséről és a megtorlástól való félelemről válik az őszinte hit pedig, a szentek ritka érénye. A család és házasság hazugságokon épül és fel-

bomlik, mikor a hazugságok szétpattannak. Az üzleti világot számtalan szál fűzi a politikához és közvetlenül fertőződik tőle. Gyermekünk látják hitetlenségünket és már nekünk se hisznek. Végül pedig elvesztjük utolsó hitünket is: a logikát. Nem hiszünk az ok és okozat közötti összefüggésben. Először elvesztettük valós hitünket és boldogtalan-ná váltunk, de hiszünk a tudományban és így jól élünk. Rövidesen elvesztjük ité- lőképességünket és logiká- kat. Ekkor már nemcsak le- ten nem fogunk hibá- banem a nehezékesi- gyében sem. Minden csak propaganda kérdése...”

# SALOM!

A legkedvesebb szavunk a salom. Ugyszólván az egyetlen szó, amelyet átmenet nélkül is. Az ösök szava kikopott a szánkból, de ez az egy szó megmaradt. Vitéz magunkkal országáról, országára, vigyáztunk rá, mint drága talizmánra, mint felbecsülhetetlen kincsre.

— Salom áléchem! — és egy testvéri kéz nyúlt felénk ellenséges környezetben, vonaton, autóbuzson, országúton, az egyedülálló érzete azon módon megszünt, a galut nyomasztó súlya nyomban enyhült.

Tetőváza léptünk be valahová, hirtelen felcsendült a varázsszó és rövest ott-honra találtunk. Derűs arcok derültek felénk, szék kinált ülőhelyet, asztal került, éhség, szomj csillapult és gondos kezek fekvőhelyet vetettek számunkra.

Salom, ne félj vándor, itt béke fogad, szerető, itt kikapnád fátádrat csontjaidat, itt családra találsz a családod helyett.

Salom! — kiáltottuk már évszredekkel ezelőtt egymás felé utatlan utakon, zord vadonban, nyugodtan jöhet, békes a szándékom, nem lesz bántódásod, mire a szembejövő is felkapta a szót, igyekezett a maga részéről is megnyugtatni, hogy az ő szívében is csak szeretet van a szívében iránlam.

Ha nem volt fölötté sietős a dolgunk, meg is álltunk erre a szóra. Megérdeklődtek a család békéjét is, aszszonyt, gyerekét, ha nem is ismertük. Udvarias természetű emberek az állat békéjét is megkérdezték, amelyiken lovagoltunk.

Salom, polgár, salom, király, salom, napzsámos, salom, munkaadó, salom, gyerekek, salom, tanító, salom, az Isten neve is salom, az Isten békéjét kívánom neked.

Volt szavunk a köszönésre más is, de a többi elhervadt, elkopott, ez megmaradt. Nem újunk meg soha, reggel, délben, este, csak a járja. Ez a jó reggelt, a jó napot, a jó estét, a jó éjszakát, az adjon Isten. És többet mond mindnél. Mert ha van béke, salom, jó a reggel, jó az este, az éjszaka, főleg az hangoztatni, akkor az Isten megáldott bennünket.

Még a templomban is fohszkodunk érte napjában háromszor. A papok is ezzel áldanak meg. Ezt mondunk barátomnak, nőmnek, gyereknek, tanítványnak és mesternek.

Ifjú ember ifjú hölgynek salomot röpít az utcán, a salomból mosoly magzik, szívek forrnak tőle össze, új élet kél nyomán.

Salommal köszöntjük Izraél új polgárát, amidőn szövegségünkbe lép és salommal könyvezzük elköltözött drágáink sírhajtaíait.

A béke csokoládzik, csokoládzik az igazsággal. En ezt nem merném leírni, félnek, hogy kinevetnének, David, a király leírta, ő költő volt. A béke csokoládzik az igazsággal, mondja David, a költő.

Vagy azt mondja: „Te remjének a hegyek békét a népek.” Nem azt mondja, ha békét akarunk, indítsunk háborút. Nem! A béke teremjen, sarjadjon, mint a fű, akkor nincs szükség háborúra.

Salom, és kezek lendülnek, mosolyok cserélődnek, szívek dobannak és csókok váltódnak.

Salom, béke!!! — rivalltak 1945-ben utolsó erejük-ből ványadt, elfonnyadt félholt emberek a haláltáborokban. Összeültek, örömkönyveket hullajtottak és a megmenekülés sóhajait sóhajtották.

Salom, intgetnek kedves kacsók, vonatok, hajók, autóbuzsok után, salom és egy darab szívet is röpítenek az ujjuk hegyén felénk.

Irtá:  
**Löwenkopf Kálmán**

Szeresd a békét! — vési a szívem táblájára Zachariás, a próféta. Összevissza 14 fejezetre terjed, amit életében prófétáit, írt és erre, a békére, mégis szorított egy mondatot, hogy szeressem. Nem elég, ha betartom, ha meg nem szegem, szeretnem is kell, szeretnem a békét.

Béke! A békének vetése van. Ezt is a próféta mondja. Vetése van a békének. El kell vetni a békét és kikel, béke terem belőle.

A békének tanyája is van, laka, ahol a béke lakik. Ilyet is csak mi tudunk mondani. Sehol sem találunk hasonló kifejezést idegen népek birodalmában.

Salom. Királyok áldják magukat vele, hogy bővölnék legyen a béke, örökök örökké, amíg csak a hold el nem fogy az égről.

Katonai bácsi jön velem szemben. Puska van a vállán, a puska hegyibe szurony van szúrva. Salom! — tiszteleg felém és Jezsajás jut eszembe, háború helyett béke, az örök béke kora: „Es az (Örökkévaló) ítélt a nemzetek között és dönt a sok nép fölött; és összetö-

rik kardjait kapakká és dardáikat kacorokká; nem emel nemzet nemzet ellen kardot és nem tanulnak többé háborút.”

Haragszom rád, mondta tegnap a férfi a nőnek és összetépték a babaruhát örökre. Salom, mondja ma az egyik és erre a varázsszóra az egymás nyakába borulnak.

Kis ricsa szalad Máza után. Az iskola kapujánál elválnak. Salom, Mici, mondja neki Mázal és a tanyárem ajtajában még egyszer visszafordul utána.

A salom szó után előfordult a történelem folyamán, hogy vér omlott, de az ilyen kivételes eseteket az Irás örök időkre megbélyegezte, elrejtendő példának hozza.

Ha az újholdat láttuk, kiáltunk a templom udvarára üdvözölni és ilyenkor salommal köszöntöttük egymást. Fű koromban alig bírtam kivárni ezt a jelenetet, borzasztó megiszteltetés volt számomra, amidőn a mozorva reb Aron Wolf bácsi szívvelyesen oda kiáltott felém: Salom áléchem, aki különben hétköznapi alkalmakkor csak tegezett.

Salom áléchem! — szürette a szakála mögül reb

Aron Wolf felém fordulva. Áléchem salom! — viszontam dagadó önérettel és siettem haza elmondani a nagy eseményt a k. mamánknak.

A béke az Isten műve, a háború a sátné. Böles Salomon mondta, ő pedig okos ember volt.

A béke szöve meg fügefa, amelyek alatt békésen, biztonságban ülünk.

Ha békét hoz a hírtozó, akkor a léptei is kedvesek, akkor megnyilatkozik előtünk az Isten, akkor ő uralkodik, ő a király a Cionnak.

Senki a világon olyan szépen meg nem tudja álmódni, elképzelni, megrajzolni a békét, mint mi, mint a mi prófétánk, mint a mi nyelvünk. Béke lesz majd akkor, ha lakozik a farkas a bárányal és a párdúc a gödölyével heverész; borjú, oroszlánkölyök és hizobaron együtt és egy kisfiú vezeti őket. Tehén és medve legelésznek, együtt heverésznek kölykeik; az oroszlan pedig, mint az ökör, szalmát eszik. És játszódozik a csecsemő a vipera lyukánál és a baziliszkus szemére az elválasztott gyermek nyújtja ki kezét.”

Aki szeretünk, akinek a békéje nagyon a szívünkhoz van növe, annak kétszer kiáljuk fel a békét: Salom, salom!

Béke, béke a távollevőnek és közellevőnek.

## A szép tálalásról

Irtá: LÖBL MARGIT

A vendéglátás, vagy családi étkezések tálalással kezdődnek. Az ételek izléses tálalása sokszor fontosabb szerepet játszik, mint maga a feltálat étel. Sokszor a leg-egyszerűbb mindennapi ételt is különlegessé kívánatosá, étvágygerjesztővé varázsolja a szép tálalás, viszont a leg-izletesebben elkészített étel is elvesztheti vonzóerejét, sőt elronthatja az egész étkezést, ha hanyagul, vagy izlátelenül van tálalva.

A mai elfoglalt háziasszonyoknak, ha nincs is ideje arra, hogy fantáziáját új ételek kreálásában, vagy öszszeválogatásában, vagy kipróbálásában kiélje, többekévé meg vannak a maga kedvence, sokszor kipróbált és bevált recepteket a gyakorlat folykőnyen, gyorsan és zát nélkül készíti el. Ha a megszokott ételeket, italokat, salátákat, szendvicseket, desszerteket új formában, vagy új összeállításban, vagy újabb díszítéssel tálalja, mindig az újdonság hatását keltheti és nemcsak örömet, hanem sikert is elkönyvelhet általa.

A háziasszonyi sikereket nem a szerencse dönti el, hanem az ötletesség, sokoldalúság, vállalkozási készség, szorgalom és persze a legfontosabb: a jóízűség.

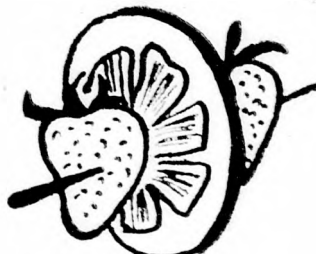
A tálalás művészete abban áll, hogy megtaláljuk az ételhez hozzáilló kiegészítést, tetszetős formázását, dekoratív szervírozását, harmo-

nikus díszítését, összeil-izeit és hangulatos színeit.

Nem szükséges, hogy az ételek, vagy tálak díszítéséhez valamilyen különösebb, drága eszközöket használjunk. A lényeg abban rejlik, hogy a feltálati szándékolt ételeket és azok kiegészítőit meghatározott formák szerint szépen kikészítve, izlésesen tálra rendezzük, sohasem túldíszítve a tálal, csak pontosan annyira, hogy az elkészített tál egy kerek egészet, szemnek szép és inynek gusztusos látványt nyújtson.

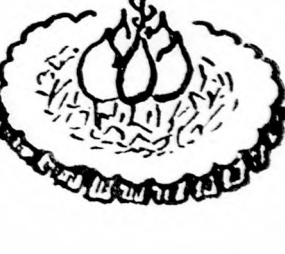
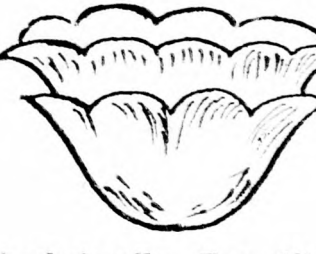
Meleg húsok és kóritések tálalásánál a fehérhúsokhoz sötétebb kóritést, sötét, vagy színes mártást adunk, a sötét húsokhoz pedig világos színűeket. A tálak szeleit legalább két ujjnyira üresen hagyjuk és arra is vigyázzunk, hogy a kitálat étel kellő hőfokú legyen.

Hideg ételek, saláták tálalásához készítéséhez és díszítéséhez minden nyersen fogyasztható zöldségfélét, valamint párolt főzelékféléit is felhasználhatunk. Az alábbi kis rajzokkal egy-két könnyen és olcsón kivitelezhető példát, vagy ötletet kívánok bemutatni, melyeket hasonló még sokféle ötlettel követhet, paradicsomból, sárgarépából, zöldpaprikából, piros és fehér retek-ből, gambából, stb., stb. készíthetünk.

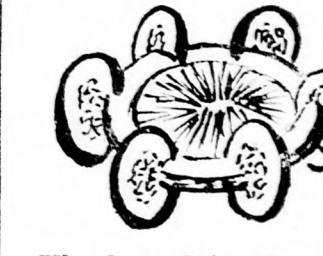


1. Egy pohár gyümölcslé, vagy limonádé: Egy szép szelet citromot fogvájóra szurunk, mindkét oldalára egy-egy

szem érett epert, vagy akár más megfelelő gyümölcsöt szurunk és pohár szélére rögzítjük, amelyben a gyümölcslé, vagy limonádé van.

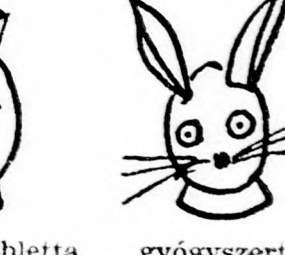
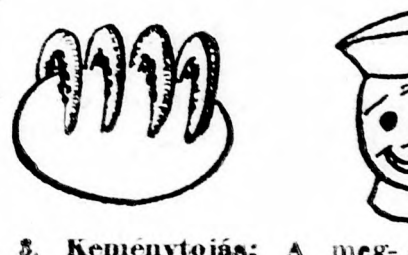


2. Uborkakerek: Egy fél cm vastagságúra vágott nagy citromszelet és hat szelet uborka, a zöld héjával együtt.



Uborkarózsa: Egy nagy uborkának a két végét egyformára levágjuk, a belsejét nagyjából részben vágjuk ki, kivajjuk, rózsaszertien kicakkozunk, egymásbarakjuk (lehet külön-külön is) és megtöltjük reszelt sajttal, melynek a tetejét piros paprikával beszórkjuk, vagy kördzettel töltünk bele, szépen feltornyozva és ezt olajbogyóval díszítjük.

Uborkaszélet: Nagy uborkából vágjuk, a közepére vajból, vagy sajtból, vagy keménytojás fehérjéből rózsát formázunk és ennek a közepébe kis ág zöldpetrezselymet szurunk. Egy hideg tálal mind a háromfélével is díszíthetjük.



3. Keménytojás: A meghámozott keménytojást négy szelet uborkával, vagy citromszelettel megnyergeljük.

tabletta gyógyszerterábas kapható, ártalmatlan. III. A meghámozott keménytojást egy vastag sajtkarikára állítjuk, fogvájóból bajuszt és fehér kartonpapírból füleket készítenek neki, a szeméit és orrát carbonnal megfestjük, vagy egy-egy kicsi olajbogyóval megajjuk. A carbon-

### Vannak még birák

Cincinnatiában (Ohio állam) egy női boxmérkőzésen a bíró hiába figyelmeztette az egyik amazont, az ismételt szabálytalan ütésekért mért partneréjére, úgyhogy a bíró végül diszkvalifikálta őt és az ellenfelét jelentette ki győztesnek, a közönség hangos helyeslése következtében. Az ügy pikantériáját csak fokozta az a körülmény,

hogy a bíró a diszkvalifikált boxoló nő férje volt. Másnap a cincinnati-i postahivatalnak egy levelet keltett kikébesítenie, mely „Ohio állam legbátrabb emberének” volt címezve. A levelet a posta a saját feleségét diszkvalifikáló boxbírónak kézbesítette ki. (Time, Csikágo)

## Uitá a VILÁGSATTÓ?

CSEHSZLOVAKIA:

### Antikommunista szellemek

A csehszlovák kommunista rezsim, amely állandó, éber őrséget áll a láthatatlan veszélyek ellen, nemrégiben nyolce személyt vetett börtönbe, mert szellemekkel tartottak fenn kapcsolatot.

A kommunisták, akik ugy-látszik irtóznak a földöntúli túlneményektől, letartóztaták és „államellenes tevékenységért” öt évi fegyházra ítélték a „csoport vezetőit”, egy bizonyos Jan Novosarot, aki azelőtt egy Batafiók vezetője volt Afrikában. Más bűntettek: három évi börtön Novosad feleségének, aki a szellemek üzenetét hatszoros másolatban gépele le és tízenyolce hónapig fogház Helena Vinklerovának, a médiumnak. Am, maguk a befolyásos szellemek ellen a rezsim tehetetlennek bizonyult.

FRANCIAORSZAG:

### A szerelmes szökevény

1944-ben, néhány héttel a normandiai partraszállás után, egy amerikai katonai teherautó állott meg a belga határ melletti Mont d'Origny nevű kis francia faluban. Amikor egy csinos, mosolygó „brünett” arra sétált, a vezető kihajolt a kabinból. „Bonjour” volt az egyetlen francia szó, amit tudott, de, mint később a francia sajtó írta, „szemük minden szónál ékeesebben beszélt.”

éves volt és mint később kiderült, feleséget hagyott odahaza, Amerikában, ismét visszajött. Megdulta, hogy a lányt Yvette Belesuencnek hívták és amikor elhűsűzták, megcsókolta. Megígerte, hogy ismét eljön és tényleg el is jött néhány óra múlva, amikor besötétedett. Yvette ki-nyitotta kicsiny, sárga háza ajtaját és beengedte. A sofőr áttele a kűszobát és tízenhárom éven át ki sem jött a házból.

Másnap a Wayne Powers, a teherautósofőr, aki 23

Yvette tovább dolgozott a

## BARCLAYS BANK D.C.O.

MINDEN BANKSZOLGALAT  
TAKAREK ÉS LETETI SZÁMLÁK

KÁRTÉRITÉSI ÖSSZEGER  
KÖZVETLEN ÁTUTALÁSA  
SAJÁT HAMBURGI FIÓKUNK UTJÁN

— MAGÁN-SZÉFEK —

IZRAELI FIÓKOK:

JERUZSALEM (2); HAIFA (3); TEL-AVIV (4);

AKKO; NAZARET; RAMAT GAN; JAFFA.

TÖBB, MINT 1000 FIÓK 45 ORSZÁGBAN.

(Newsweek)

1958 IV. 9. Új Kelet 5

# A NAGY CSALÁD (KINFOLK)

(REGÉNY) Irta: PEARL S. BUCK

(15)

— Amikor őseink otthonához közeledünk, ez szellemi előkészületekkel jár. — Mrs. Liang a maga összefüggés-telen módján sokat beszélt gyermekeinek az ősi faluról.

— A Liangok faluja, őseitől otthona, nem fekszik mélyen, az árvíz nem öntheti el. Nincsenek arra olyan hegyek, mint Pekingtől északra, de a falu mégis magasan fekszik. Nem nagy falu, de nem is kicsiny. Nagy agyagfal veszi körül és nehéz fából ácsolt kapukkal, amelyeket nagy kőszögökkel vertek ki. Ejjelente a kapuk zárva maradnak. A falun keresztül megy a főútca, melyből sok mellékutca ágazik el. A mi házuk, a Liangok háza, északra fordul, úgyhogy az udvarok és a szobák délre fekszenek. Összesen tizenhat szoba van benne, minden udvarhoz négy tartozik. Amikor annak idején odajöttem, apátok szülei még éltek. Oh, az anyja nagyon szigorú volt! Minden éjjel sirtam. Ahányszor az apátok köhögött, vagy tüsszentett, mindig szemrehányást kaptam tőle.

Ha dr. Liang véletlenül jelen volt az ilyen elbeszélésekkel, ezen a helyen elnézően mosolygott, ami minden alkalommal kihívta Mrs. Liang tiltakozását.

— Így volt ez, Liang, pontosan így volt. Te is tudod, mennyit szenvedtem! — Majd a gyerekek felé fordulva folytatta: — Higgyétek el nekem, ha apátoknak hideg volt a lába, saját kezimmal kellett melegre dörzsölnöm. Ha nem volt jó étvágya, új ételeket kellett kitalálnom. Nem könnyű dolog tanult ember felesége lenni. Apátok apja viszont nagyon kedves ember volt. Természetesen sohasem beszélt velem, de mindig barátságosan viselkedett. Ha belepert a szobába, azonnal ki kellett mennem, de ilyenkor mindig odaszólt valakinek: „Mondd meg neki, hogy van még ideje”. Sirtam, amikor meghalt, mert most már egyedül kellett maradnom az anyósommal. Amikor pedig már ő is meghalt, az öregek közül már csak Tao bácsi maradt meg. Ő még mindig ott van. Oh, ez az öreg Tao...

Ahányszor szobába került Tao bácsi, Mrs. Liang mindig elégedetten mosolygott magában. A gyerekek természetesen tudni akarták ennek az okát.

— Beszélj Tao bácsiról — kértek az anyjukat, de dr. Liang ilyenkor mindig beavatkozott:

— Megtiltom neked, hogy Tao bácsiról beszélj.

Mrs. Liang akkor eltakarta kezével az arcát és addig nevetett, amíg belevörösödött.

— Nem mondhatok el nektek semmit sem Tao bácsiról — mondotta. — Apátok nem tûri ezt. De egy napon majd ti is elmenek a falukba és akkor meg fogtok ismerkedni vele.

— De mi lesz, ha addigra meghal?

— Tao bácsi nem hal meg — hangzott Mrs. Liang válasza. — Legalább száz évet fog megélni. Többet nem lehetett belőle kivenni.

Most, amikor már szemek előtt feküdt az ősi falu, minden olyan volt, amint az anyjuk leírta. Magaslaton terült el és agyagfal vette körül. Az északi kapu volt előtük és a kapu mögött várt rájuk őseik háza. Mary hirtelen es halkan nevetni kezdett. Elégedett arccal fordult James felé. Lábjegyen ment a kis ösvénykaraván előtt. Keskeny ösvényen jártak, mely aszfaltozott út mellett haladt.

— Emlékezel Tao bácsira? — kérdezte a bátyját.

— Akiről mama sohasem mesélhetett nekünk?

— Igen. Most saját szemekkel fogjuk látni. — Rávert az oszverre es türelmetlenül kiáltott az allatra: — Gyorsabban! Egész életemben arra vágytam, hogy Tao bácsit személyesen is megismerjem.

Ugyanebben a percben Tao bácsi türelmetlenül várta a vacsoráját. Harmadik menyé rosszul értette és nudlis tyúkhús helyett csak nudlit főzött neki. A ház nagy izgalomban volt, mert amíg a nudli hamar fő meg, a tyúkhús előkészítése hosszabb időbe telik. A harmadik menyé kissé együgyű nő volt és nagyon félt Tao bácsitól. A nap már eltűnt a falak mögött, amikor a feléértés kiderült és Tao bácsi kijelentette, hogy inkább éjfélig is vár a rendes vacsorára, mintsem beérje az üres nudlival. Makkcsul ült a tarka bambuszfotelben, melyet egyik őse még Hangchowból hozott, pőfögött a majdnem méterhosszu pipáján és várt. Közben a kész nudlikat a gyerekeknek tálatlalt fel és a három menyé egyesült erővel igyekezett megfogni a kiszemelt tyúkot, mely elbujt a káposztafejek között.

A három asszony izgalma és aggodalma még nagyobb lett, mikor a tyúk levágása után felfedezték, hogy a legjobb tojástyúkjukat vágták le. Az a tyúk, melyet vacsorára akartak felszolgálni csak ritkán tojt és napjait főlöseges háj felvételével töltötte.

— Ne mondjok meg Tao bácsinak — ajánlotta az első menyé.

— Ugyis rájön — válaszolt nyomottan a második. — Amint a megmaradt öt foga közé veszi egy darabka húsát, azonnal tudni fogja.

Megegyeztek abban, hogy a hiba a harmadik menyét terheli, aki sápadt arccal igyekezett az üstöt a helyére igazítani. — Hogyan követhetted el ilyen butaságot — kérdezték tőle.

— Miért nem nézted meg, mielőtt elcsavartad a nyakát? — kérdezte a második menyé.

— Megfogtam a káposztafejek közt és jól megragadtam, nehogy elmenekülhesse — dadogta a harmadik boldogtalanul.

A fal mögött Tao bácsi türelmetlen hangja hallatszott: — Enni akarok!

— Siessetek — parancsolta a legidősebb menyé. — Hogy kit terhel a hiba, később is eldönthetjük.

Hallgatag egyetértésben kis darabokra vágták a tyúkot, hogy hamarabb főjjon meg. Egy lábasba forró olajat öntöttek, mely barnára festette a tyúkhúst, majd hagyományt, gyömbért, szójaszószot és egy kis vizet tettek rá. A másik lábasban víz forrt a nudli részére.

— Enni akarok! — mennydörgött újra Tao bácsi.

— Azonnal, Tao bácsi! — kiáltott a legidősebb menyé.

Az öregembert mindenki Tao bácsinak hívta, és pedig attól fogva, hogy visszatért a szülőfaluba, az első a Liangok akkori nemzedékéből. Dr. Liang apja korán elhagyta a falut, hogy Pekingbe menjen tanulni és csak két ízben tért vissza az ősök otthonába. Egyszer, hogy meglátogassa a szüleit és később még egyszer, hogy eltemesse őket. Dr. Liang apját fontos állásra nevezték ki a császári bíróságon és az a hír járta, hogy bizonyos befolyással van a fiatal császárra, akit a császárnő mindenkitől elzárta nevélt. Amikor a fiatal császár meghalt, az anyacsászár-nő száműzte dr. Liang apját, mert ahhoz a csoporthoz tartozott, mely a fiatal uralkodót kormányzati újításokra indította. Az ítélet szerint dr. Liang apját Mongóliába száműzték, de az elítélt csak szülőfalujáig ment. Az egyik főunochot nagy pénzzel megvesztegette és így sikerült falujában maradnia, ott élnie. Alkalmilag még titkos látogatásokat is tehetett Pekingben, mert senki sem jelentette az öreg császárnőnek, hogy parancsát nem teljesítette.

Amikor a család a császárnő halála után visszatért Pekingbe, az öreg Liang, mint a legidősebb fiú és a családi vagyon kezelője, öccsét Tao bácsit bízta meg a családi érdekek védelmével. Tao bácsi volt a fiatalabb testvére, még ha csak félórával is fiatalabb, mert ikrek voltak. Az előző nemzedékből ő volt az utolsó Liang a faluban. Maradtak még más rokonok is, de ezek őseik faluját csak akkor keresték fel, amikor bajban voltak.

Az ikrek közül az idősebbik, dr. Liang apja a becsületesség és a jóindulat megszemélyesítője volt. A bérliők rendszeresen becsapták. Nem volt nehéz az öreget lóvá tenni. Fenntartás nélkül elhítte, ha azt mondták neki, hogy a hőség, az eső vagy a fagy elverték a termést.

Tao bácsi viszont jól látta mi történik. És egy napon, amikor az ikrek szülei már nyugodtan pihentek a földben, azt mondta a testvéreinek:

— Idősebb testvérem, ha továbbra is te fogod vezetni ezt a gazdaságot, rövidesen odajutunk, hogy mi fogjuk künn a mezőkön az okrokat hajtani, a bérliők pedig a helyünkön fognak ülni. Jobb volna, ha nekem engednéd át az irányítást. Engem nem lehet majd becsapni.

Mr. Liang boldogan egyezett bele. Aztán megkezdette a megvesztegetési műveletet, melyet elérte, hogy teljes biztonságban visszatérhetett Pekingbe. Fianak esküvője után tizennégy hónappal, az öreg császárnő halálát és a forradalom kitörését követően néhány évvel az egész családjával Pekingbe költözött. Tao bácsi maradt a faluban. A tizennégy hónap alatt Mrs. Liangnak módjában volt Tao bácsit olyan alaposan kiismerni, hogy aztán minden alkalommal nevetnie kellett, amikor Tao bácsi szobába került, miközben dr. Liang a bácsija miatt egyre jobban szegyezte magát.

A fal mögött Tao bácsi hátra ejtette a fejét és behunyta a szemét. Ez volt az előkészület arra, hogy újra hatalmas hangerővel követelje a vacsoráját. De mielőtt felnyithatta volna száját, az egyik bérliő ment el előtte. Ez az ember éppen a borüzletben járt, amikor két idegen, akit egy szolgáló kísért, a Liangok háza után érdeklődött. Szándékosan rossz utat mutatott neki, hogy megérkezésüket feltartóztassa és még ideje legyen Tao bácsit a közelebbi látogatásról értesíteni.

— Miféle látogatók? — kérdezte Tao bácsi rekedt, hangerős hangján.

— Idegeneknek látszanak — válaszolta a bérliő. — Egy férfi és egy nő. A nő rövidre vágott haját visel. Talán diákok. Nincs vörös hajuk, se vörös szemük és nem krétaszínű az arcuk, de mégis diákoknak nézem őket.

Tao bácsi gyűlölte a városiakat: — Mondd nekik, hogy már meghaltam — jelentette ki és újra behunyta a szemét.

De már késő volt a parancsot teljesíteni, mert ugyanabban a pillanatban felbukkant Jung Wang. Megállt a fal mellett és barátságosan nézett. Aztán köhécselni kezdett, mivel jelezni akarta, hogy szeretne bemutatkozni.

— Ki vagy te? — kérdezte Tao bácsi.

— Uram első szolgálója vagyok — válaszolta hajlongva Jung Wang — és azzal küldött, hogy szívesen tenne a hügyével együtt aláutas látogatást. A Liang család gyermekei ok. A nagytiszteletű idősebb testvér unokái.

Tao bácsi meglepetéssel fogadta ezt a bejelentést. Már nagyon régen gondolt a rokonaira, akikről azt hitte, hogy rég meghaltak az idegenben. Zsíros álla most majdnem leesett a csodálkozástól.

— Hol vannak? — kérdezte.

— A kapuban, nagytiszteletű uram — válaszolta Jung Wang. Alig tudta elnyomni nevetési ingerét. Ez az úr — mert hiszen valódi úr volt, ezt már az első pillanatban látni lehetett — olyan fajta embertipushoz tartozott, amelyet Jung Wang nagyon jól ismert. Minden faluban akadt ilyen. Ilyen nagy, kövér és piszkos urat persze eddig sohasem látott, csakhogy mosoly helyett a szemöldökeit ráncolta össze. A foltos, piszkos selymruha négyrét gyűrődött pocakos hasán; piszkos lábait kitaposott selyempapucs fedte. Duzzadt sárga arca itt-ott ősz szakálnyomok látszottak és majdnem kopasz koponyán a kevés haj fekete szalaggal kis copfba volt összefogva. Ez a copf már harminc évvel ezelőtt, a forradalom óta kiment a divatból, de Tao bácsi ragaszkodott hozzá, ami nyílt és makkcsul lázadást jelentett az ország új kormányzata ellen.

— A kapuban? ez nagyon kellemetlen — kiáltotta.

— Bejöhettek, nagytiszteletű uram? — kérdezte Jung Wang.

— Még nem vacsoráztam — morogta Tao bácsi.

Jung Wang lassanként kifogyott a türelméből. Szó nélkül megfordult és a kapu felé haladt.

— Öreg ember — avatkozott be most a bérliő. — Rám nem tartozik ugyan ez az ügy és bátorságomért halál járna nekem, de mégis emlékeztetnem kell, hogy végeredményben idősebb testvérenek unokáiról van szó, apjuk ön után az egész nemzedék feje lesz.

Tao bácsi kezét a bambuszfotel két karjára tette, mint-ha fel akarna ugrani, hogy nekimenjen a bérliőnek. Az ember elosont hamar és kimenekült a kapu. Ott merev mosollyal így szólt Jameshez és Maryhez:

— Az öreg ember nagyon dühös.

— En is úgy láttam, hogy könnyen haragra gyúlad — jegyezte meg Jung Wang.

Mary arcába szökött a vér: — De miért lenne dühös ránk!? — kérdezte támadó hangon — Bemegyek. Ez a ház végeredményben éppen úgy a mi otthonunk, mint az övé.

— Várj csak, — figyelmeztette James. — Talán okosabb volna előbb a fogadóba menni.

— Semmiesetre sem, — válaszolta Mary. — Ott bizonyára borzalmas piszkos van. — És még beszélt, amikor már felugrott a két repedt márványlépcsőre, fel a kapuhoz, körülfutott a fal mellett és már szemtelő szemből állt Tao bácsival.

— Tao bácsi! — kiáltotta.

Tao bácsi nem válaszolt. Csak üvegesen meredt rá.

— Idősebb testvérem és én visszatértünk a szülőfalunkba, — folytatta Mary. — Liangok vagyunk. Apám Liang Wen Huának hívják.

— Kis könyvmolyoknak neveztem mindig, — mondotta hirtelen Tao bácsi.

Mary elnevette magát. Tao bácsi puffadt arca négy ráncok jelentek meg.

— Menj el — parancsolta. — Én sohasem beszélek asszonyokkal.

Közben James is odaérkezett. Könnyen meghajolt és Mary mellé lépett.

— Bocssás meg, Tao bácsi, hogy bejelentés nélkül törünk be. De azt hisszük, mi is a te gyerekeidhez tartozunk és ez a ház a mi otthonunk is. Ha kellemetlen számokra, hogy néhány napot töltsünk itt, úgy mondd meg nekünk.

Az öreg megcsóválta a kövér fejét: — Honnan jöttök? — Most Pekingből, de oda csak néhány hónappal ezelőtt érkeztünk Amerikából, a tengeren keresztül.

— Húsz évvel ezelőtt azt hallottam, hogy a könyvmoly oda utazott, — mondta Tao bácsi hirtelen felébredt érdeklődéssel. Vastag szemhéjai felemelkedtek és a szája keresztül lélekezett. — Hogyan kerestél meg a rizset? — Tanit, — adott felvilágosítást Mary.

— Jól megfizetik? — kérdezte Tao bácsi.

— Igen.

Ebben a pillanatban Tao bácsi megint acós ősseget érzett.

— Még nem vacsoráztam, — mondotta.

— Mi sem, — adta vissza Mary.

— De a fogadóban is ehetünk, — vetette be gyorsan James. Kellemetlen volt számára, hogy Mary annyit beszél. A régi nemzedékek gyermekei nem szerették, ha az asszonyok beleszóltak a beszélgetésbe.

Még mielőtt Tao bácsi valamit mondhatott volna, megjelent az ajtóban a legidősebb menyé.

— A vacsora kész van, — mondotta, majd csodálkozó szemekkel bámult az idegenekre.

Tao bácsi nehézkösen kikecmergett a foteljéből. Amikor feállt, feltűnően magasnak látszott. Piszkos hüvelykujjának körmeivel a két vendégre mutatott:

— Ezek a testvérem unokái. Nagyon kellemetlen, hogy bejelentés nélkül érkeztek. Most csak az a sovány, sárga tyúk kerül az asztalra.

Az első menyé úgy véle, itt a legjobb alkalom, meggyónni a tyúkválságot. Az idegenek előtt Tao bácsi remélhetőleg tartózkodóan fog viselkedni. Behizelgő hangon kezdte el:

— Az istenek vezérleltek bennünket, nagy apánk bizonyára látták, hogy vendégeket kapunk. Az imént éppen a sovány sárga tyúkot kergettük a káposztafejek között, legfiatalabb menyed el is fogta és megmielőtt elmenekülhetett volna, elcsavarta a nyakát. Csak később vetük észre, hogy nem a sovány sárga tyúk volt, hanem a vörös kövér. Ijedtségünkben majdnem a földre zuhantunk, de most látom, hogy tévedésünkben mély értelem volt. Most legalább van elég tyúkhúsunk, nudlink és van néhány friss tojás is, melyeket a tyúkból találtunk, úgy hogy a vendégek is jó vacsorát kaphatnak.

Tao bácsi arca elkomorodott a beszámoló hallatára. De nem szólt semmit. Hallgatagon lépdelt az ajtó felé. Ott megfordult és visszanézett a menyére:

— Azt hiszem, hogy testvérem szobáit a gyerekekkel tömte tele és az egész házban nincs egyetlen üres ágy sem.

— Ez nem igaz, — válaszolta a menyé. — A gyerekeket elkergethetem az útból, mint a legyeket. — Most Maryhez fordult: — Kérlek, jöjjetek be. Néhány percet belül két üres szoba fog állni a rendelkezésükre.

— Elhoztuk saját ágynyakat, — mondotta Mary. Ennek a paraszti jellegű rokonnak nyílt lénye tetszett neki.

— A mi ágynyak is tiszták, — jegyezte meg a másik kissé neheztelve. — Házunkban nincs egyetlen tetű sem.

— Kérlek, ne légy megsértve, — avatkozott be James. — Boldogok vagyunk, hogy őseink fedele alatt lakhatunk.

Az éjjel esett. Mary az esőcsatornából hallatszó rendszeres csepeségre felriadt. Az ágy keményebb volt annál, mint amelyhez meg volt szokva. Csak padokra fektetett deszkákból állott. És mégis kipihentnek érezte magát. Vastag gyapot matracra feküdt és tiszta pamuttakaró fedte. A rokonok ragaszkodtak ahhoz, hogy a vendégek által hozott ágynemű érintetlenül maradjon.

— Őseink nagyon haragudnának rám, ha megengednék, hogy saját ágyneműnkben aludjak. Ez mégsem fogadó, hanem saját otthonotok.

Az éjszaka hűvösen lélegzett és nem voltak moszkító. Mary ébren feküdt az ágyán, figyelte az esőt és a régi fából való falak nedves illatával együtt régmúlt nemzedékek atmoszféráját lélegezte be. A ház nem volt túlzottan tiszta, — ennyit már azonnal megállapított — és a rokonai sem nagyon gyakran fürödtek. Amikor lefeküdni készült, az asszonyok összegyűltek a szobájában és vidám, barátságos kíváncsisággal bámulták: Marynek nem volt szíve elküldeni őket. Alsóféhármanijének fehérsege és bőrének tisztasága általános csodálkozást keltett.

— Nekünk, vidéki asszonyoknak nincs időnk naponta mosakodni, — jegyezte meg az idősebb menyé. — Nyáron minden nap leöntjük magunkat vízzel, de most nagyon sok dolgunk van az aratással és a téli előkészületekkel.

(Folytatása holnap)

## A munkához való jogok törvényes biztosítását követelik az idős dolgozók

A szervezet tagjai fogják elvinni minden lakásba a jubileumi zászlókat

Az idős dolgozók szervezete tegnap a Szokolov-házban sajtófogadáson ismertette a szervezet követeléseit. Dr. Mordechaj Nurok, a szervezet elnöke azt követelte, hogy a Kneszet hozzon törvényt, amely biztosítsa a munka jogát minden embernek, aki egészségesnek érzi magát, függetlenül attól, hogy mennyi idős. Az idős dolgozók száma napról-napra növekszik Izraelben, természetes módon és az alijja révén is, amely sok 40 éves felett hoz az országba. Nem lehet szótlanul elmenni arról, hogyan bántanak az országban a 45 évet betöltött emberekkel, akiket nem helyeznek munkába. „Személyesen ismerem öreg cipos vezetőket, akik elhagyják az országot, mert nem tudták elhelyezkedni és ez nem szolgálja államunk dicsőségét” — mondotta dr. Nurok.

Sussman Alfréd, az idős dolgozók szervezetének elnöke elmondta, hogy a szervezet az utóbbi időben kezeletlen embereket el, ezzel azonban nincs megoldva az öregedő dolgozók problémája. Ezért szükséges, hogy a Kneszet törvényt szavazzon meg, amely kötelezze a minisztériumokat és köztisztviselőket, hogy idős embereket is alkalmazzon.

## HABIMAH

Tel-Aviv, április 9., szerda  
d. e. 11-kor  
**EZ A FÖLD**  
Este 6-kor és 9-kor  
**A TOJÁS**  
Jeruzsálem, ápr. 9., szerda  
„Edison”, 9-kor  
**SIMONE MASAR**  
**LATOMÁSA**

## JOSZÉF BULOFF

Tel-Aviv, április 9., szerda  
Ohel Sém, 8.30  
**AZ ÜGYNÖK HALALA**

## Jiddis zenés színház

Rechovot, ápr. 9. szerda  
Bét Haam, 8.30  
**HERSELE**  
**FUN OSZTROPOLIE**

## PEER MOZI

4. és 6. autóbusz  
naponta 3.30, 7.15, 9.15  
**AZ ÉN APUKÁM**  
német színesfilm  
1.81 Palmer, Romy Schneider  
(88st) jegyelvétel Tel. 28595.

## TCHÉLET MOZI

Tel Aviv  
Naponta: 3.15, 5.15, 7.30, 9.30

## PIROSKA

németségű beszélő film, magyar dalokkal és táncokkal

## CÁFON MOZI

T. A., Rasso, busz: 13, 25, 61.  
3.30, 7.15, 9.30

## Ich

und meine Frau  
Folia Wessely — H. Hörbiger

## MEDRANO CIRKUSZ

Naponta 3.30 és 8 órakor  
Félművek alatt, naponta:  
10.30, 3.30, 8.00 órakor; csütörtökön (ápr. 10.) 10-kor és 2-kor;  
szombaton (ápr. 12.) 6.30 és 9.30 órakor.

## A TEL-AVIVI MOZIK

### HETI MŰSORA:

ELGADÁSOK KEZDETE: 3.30, 7.15 és 9.15 órakor.  
ALLENBY: The admirable erichon  
ARMON DAVID: A revizor  
CAFON: En és a feleségem  
CHEN: Loving you  
DAN: Bonnie Scotland  
EDEN: A bombayai tolvaj  
ENZFER: Selyembarisnya  
GAT: A béke völgye  
MAXIM: A fiatal idegen  
MIGDALOR: A Bolsoi balett  
MOGRABI: Adam és Eva  
MATMID: Csataadál  
OPHR: Die Deutschmeister  
ORION: Funktchen und Anton  
PEER: Az én apukám  
SDEROT: Hóhossz választása  
TAMAR: The cranes are flying  
TEL-AVIV: Bécsű a fegyverektől  
TCHÉLET: Piroška  
JARON: Sasynara  
ZAMIR: Tizenkét dühös ember

reskedelmi osztályvezetője elmondta, hogy felkérték az idős dolgozók szervezetét, juttassa el tagjai útjában az izraeli zászlót és a jubileumi év jelvényét minden izraeli lakásba. Színáj kéri a közönséget, hogy fogadja szívesen az idős dolgozókat, akik e célból látogatásokat fognak tenni a magánlakásokban.

A szövívők még elmondták, hogy a szervezet több mint tízezer várják és újonnan érkezett idős ember problémáival foglalkozik.

## Izraeli vadász megölt egy arab orvlövészt

Érdekes eset került nyilvánosságra ezekben a napokban: egy ismert felsőgalili vadász néhány héttel ezelőtt megölt egy szíriai orvlövészt, aki az ország területén rejtőzködött.

A vadász és társa a felsőgalili Tel-Mutilla környékén vadászni lesre ment. A vadászok egy vádiban haladtak előre. Egyikük felkapaszkodott a közeli domboldalra, hogy megtekintse, nem rejtőznek-e vadászok a sűrű bozótban. Itt hirtelen egy barlangnyílást vett észre és benne egy khaki ruhába öltözött arabot. Megközelítette a barlangot és amikor

kor néhány méterre volt tőle, észrevette, hogy az arab katonai puskát irányítja. Késlekedés nélkül elsőként vadászfegyverét és megölte az arabot, aki mint később kiderült nem volt más, mint egy szíriai orvlövész.

A vadászok jelentést tettek a rendőrségnek, amely összekötésbe lépett az UNO megfigyelőkkel. Az orvlövész holttestét átadták a szíriaiaknak.

A rendőrség valószínűnek tartja, hogy ez a lövész ölte meg néhány hónappal ezelőtt a „Tahal” egyik tibériasi mérnökét.

## A belügyminiszter ismét megtagadta Jozsef Joanovicitól az olé-jogokat

A belügyminisztérium szóvivője tegnap közölte, hogy Jiszráél Bár Jehuda belügyminiszter ismét elutasította Jozsef Joanovici olé-igazolvány iránti kérését.

A belügyminiszter tegnap válaszolt Simron ügyvédnek, Joanovici jogi képviselőjének és a következőket közölte vele:

„Megkaptam március hó 28-iki keletű memorandumát a csatolt függelékkel. Azoknak áttanulmányozása után arra a következtetésre

jutottam, hogy az azokban foglalt adatok nem elegendők február 18-iki határozatom megváltoztatására. Jozsef Joanovici nem kaphat olé-igazolványt, mert meggyőződtem róla, hogy büntetett előéletű és veszélyeztetheti a társadalmat.

Az 1950 évi visszterési törvény második cikkelyében biztosított jogaimmal fogva tehát elutasítom Jozsef Joanovici újabb kérését is. — hangzik Bár Jehuda belügyminiszter határozata.

## A bécsi Kadima-diákegyesület 75-ik évfordulóját ünnepli

Az egyesület tagjai lettek Herzl eszméjének első harcosai

A haifai Bét Hárofe termében ünnepli ápr. 19-én a világ első cionista diákegyesületét, a bécsi Kadima megalkotásának 75-ik évfordulóját. A fénysmúlta diákszervezetnek Izraelben élő 12 tagja nevében tegnap dr. Jákob Wiener sajtófogadáson elmondta, hogy az ünnepségen résztvesznek mindazon diákegyesületek és cionista egyetemi körök megbízottai, amelyeket a Kadima min-

tására létesítettek a cionizmus hőskorában. Ezen a találkozáson fel fogják eleveníteni azokat a napokat, amikor a Kadima Herzlihez csatlakozott.

A Kadima diákegyesületet 1883-ban alapították Percec Smolenskin, Nátán Birnbaum és mások kezdeményezésére. Eleinte az egyesület csak az egyetemi antiszemitizmus ellen küzdött és a zsidók becsületét védte meg, de amikor 1894-ben megjelent dr. Theodor Herzl „Zsidó Állam” című könyvének első kiadása, azonnal az európai cionizmus élgárdájává vált.

Az egyesület nevében dr. Izidor Salit tanulmányozta át a brosúrát és amikor meg tudta, hogy azt a Neue Freie Presse tárcaszerkesztője írta, a diákegyesület tagjai dr. Salittal az elükön meglátogatták Herzt és így szóltak hozzá: „On lesz a vezérünk, mi követni fogjuk őt.” Dr. Herzi, aki ezt a történetet fel is jegyezte naplójába, hozza: „On lesz a vezérünk, mi követni fogjuk őt.” Dr. Herzi, aki ezt a történetet fel is jegyezte naplójába, hozza: „On lesz a vezérünk, mi követni fogjuk őt.”

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

## Árdrágítás a gyümölcs és zöldségpiacon

Az utóbbi napokban ár-emelkedés érezhető a tel-avivi zöldség és gyümölcs piacon. A kereskedők a hivatalos áron csak a gyenge-minőségű árut adják, míg az első osztályú árukat magas áron hozzák piacra. A sárgarépa hivatalos ára 150 pruta kilónként, azonban ezen az áron csak selejtes minőségű kapható. A jobb minőségű sárgarépa ára 250 pruta. Ez a helyzet a narancsnál is. A „Valencia” narancs kilója 200 pruta hivatalosan, ezen az áron azonban csak a legrosszabb minőségű narancs kapható. Az elsőosztályú narancs ára 400 pruta.

A kereskedők azt állítják, hogy a maximális árak „irrealisak” s ezért kénytelenek emelni az árakat. Mi-

után a hatóságok meghatározták a sárgarépa hivatalos árát a termelők nem osztályozzák az árut. A vevők viszont nem hajlandók „vegyes” árut vásárolni s ezért állandó vitára kerül a sor a kereskedők és a vevők között.

A kereskedők azt mondják, hogy a hivatalos uton piacra került narancs selejtes minőségű. Ezt a narancsot hivatalos áron hozzák forgalomba. Ugyanakkor azonban elsőrendű minőségű narancsot is „csempész”-nek a piacra, amelynek kilója 400 pruta. A citruszárás megakadályozni ezeket a csempészeket, azonban úgy látszik eredménytelenül, mert nagy mennyiségű narancs kerül ezen az úton piacra.

## Börtönbe akart kerülni, hogy vérbosszút hajtson végre

Nem mindennapi módon készült megbosszulni bátyja halálát egy negevi beduin. Csak az egyik, Negeven szolgálatot teljesítő rendőr ébersége akadályozta meg, hogy az arab férfi végrehajtja „eredeti” tervét.

Egy hónappal ezelőtt egy 20 éves beduin pásztor Halil-Abu-Dzsaber, az Abu-Dzsaber beduin törzs tagja nyáját az Aszpaka-Lánegeven vállalat által megművelt földre hajította. A mezőőr Dzsauda-Abu-Szolev agyonlőtte a pászort. Az őrt a rendőrség gyilkosság vádjával letartóztatta és jelenleg vizsgálati fogságát tölti a beer-sévi börtönben.

A meggyilkolt fivére, az arabok között mind a mai napig divó vérbosszú törvényei szerint akart eljárni. Nem volt túrelme megvárni, míg a bíróság kimondja az ítéletet — saját kezével akart elégtételt szerezni bátyja haláláért. Tervének megvalósítása azonban két súlyos akadályba ütközött: először is katonai területen lakott, amelyet csak engedéllyel hagyhat el, másrészt pedig a gyilkos börtönben ül.

De a vérbosszú gondolata mindennél erősebb volt benne és ezért furfangos tervet eszelt ki. Engedély nélkül elhagyta a katonai területet és feltűnő módon járt-kelt Beer-Séva utcáin, hogy magára vonja a rendőrök figyelmét. Ez sikerült is. Az egyik rendőr figyelmes lett rá és felszólította, mutassa be a kijárási engedélyét. Miután ilyen nem rendelkezett, előállították a rendőrséget. Itt hamis nevet mondott be, hogy ezzel is megtévesse a rendőrséget.

## „TIZÉVES IZRAEL” JUBILEUMI ÉVKÖNYV

Előzetési felhívás a magyar jüsvözhöz.

A Brit Ovidium Muzikárium Bő-jiszráél, az Idősebb Dolgozók Szövetsége hivatást vel teljesíteni azon elhatározásával, hogy vállalja magyaraitól tagjai és általában a magyar jüsv számára a jubileumi esztendő alkalmával egy méltó emlékkönyv kiadását.

A kiütött feladat és cél elsősorban az új olé részére lehetővé tenni tömör és nívós iradalmi feladatokban Izrael 10 éves történetének átfogó és olvasmányos megismertetését. De minden várakozás számára is értékes lesz az emlékkönyv, amely a magyar jüsv úttörőinek, építőinek, a cionizmus régi és új harcosainak tárgyalásos szemléletben tárja fel mindazt a küzdelmet és diadalt, amely Izrael országának, állami és nemzeti létének 10 éves fennállásához vezetett.

A „Tízéves Izrael” című jubileumi évkönyv a kormánybiztosítgat hivatalos jubileumi jelvényvel díszítve, művészi címlappal, képmegköltésben, fehér fémekkel, papíron kb. 200 oldalas illusztrált szöveggel kerül sajtó alá és megjelenése majus havában biztosított, — ha a magyar jüsv előfizetésevel előmozdítja azt.

A díszes kiállítás és gazdag tartalmú könyv csak előfizetés útján, igen jutányosan IL 3. — árban melöbb, de legkésőbb f. év május 1-ig rendelkezni meg a szövetség központi és kirendeltségi irodáiban, személyesen vagy írásban, a megrendelő nevének és címének pontos feltüntetésével és az előfizetési összeg egyidejű lefizetésével, illetőleg postacsekk beküldésével, vagy 42181 számú postabank számlára átutalással.

A Szövetség Vezetősége

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

## Szétlépte az oroszlan a „hős” oiaszt

Giovanni Giuliano 30 éves szicíliai munkás hétfőn a palermói állatkertbe látogatott el. Elhatározta, hogy hősiességéről bizonyosságot tesz az állatkert közönsége előtt oly módon, hogy belép az oroszlaneketrebe és megismogatja az „állatok királyát”.

Giuliano felkapaszkodott az oroszlaneketre mellett lévő fára és így sikerült beugrania a ketrecre, ahol megismogatta a csendesen pihenő oroszlant. Az kezdetben nemsokat törődött a „barátságos vendéggel”, aki egyre simogatta, később azonban kedve kerekedett „visszasimogatni”. Felemelte mancsát és egyetlen csapással földre terítette a „höst”. Giuliano megebe-sült. Amikor a sebből vér tört fel, az oroszlan megvadult és szétmarcangolta. A kivonult tüzoltók vizsugárrakkal igyekeztek eltávolítani az oroszlant áldozatától, azonban már csak a holttestet sikerült kihozni a ketrecből.

## Mussolini eltűnt végrendelete

Miláno, (Reuter.) A volt olasz diktátor testvérének, Edviga Mussolininek örökösök büügyi eljárás megindítását kérték ismeretlen tettesek ellen, Mussolini végrendeletének eltűnése miatt. A keresetletet Piero Pinzetti ügyvéd, Mussolini kormányának egykori igazságügy-minisztere nyújtotta be arra hivatkozva, hogy a végrendeletnek okvetlenül meg kell lennie valahol, Mussolini még a halála előtti napokban is ismételt utat végrendeletére. — Pinzetti most nyomozás megindítását követeli az eltűnt végrendelet felkutatására.

Mussolini özvegye és gyerekei már a perek sorozatát indították meg, hogy megkíséreljék az egykori diktátor elkobzott vagyonának legalább részbeni visszaszerzését.

## A Hitachdut Oléj Hungária közleményei:

MEGHÍVÓ  
A tel-avivi Hitachdut Oléj Hungária ezután hívja meg tagjait a f. évi április hó 16-án, szerdán este 8 órakor a helyiségében (T. A., Hajarkon 61.) megtartandó rendezés évi

KÖZGYŰLÉSRE  
A közgyűlés határozatképtelensége esetén, a közgyűlés ugyanazon nap este 8 órakor második sorban össze és a megjelentek számára való tekintet nélkül határozatképes.

A szavazásra jogosultak névjegyzéke az irodában a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Társaságunk:  
1. Megnyitó.  
2. Beszámoló az elmúlt év működéséről.  
3. Pénztári jelentés.  
4. Ellenőri jelentés.  
5. Általános vita és a felmentvény megszavazása.  
6. Az elnök és választmány megválasztása.

Esetleges indítványok.  
A közgyűlésen csak azon indítványokat lehet tárgyalni, amelyeket 5 nappal a közgyűlés előtt írásban benyújtottak.

A vezetőség

## MANIKUR ÉS GYÓGYPEDIKUR ATKÉPZŐTANFOLYAM:

Szakmanélkülök atképzése érdekében többek kérésére sikerült manikur és gyógypedikur kurzust indítanunk, sokévi gyakorlattal bíró szakember vezetése mellett.

A kurzus három hónapig tart. Jelentkezéseket és felvilágosítást nyújt irodánk a hivatalos órák alatt.

Az ünnepek után folytatódna Grosz Eliezer kurzusai Tel-Avivban a Sachar-u. 2. alatt vasárnap, a Hajarkon 48 alatt hétfőn.

## PARDESZ CHANA

Meghívó  
A HOH. párisz chana csoportja 1958 április 14-én, hétfőn este 8 óráig kezdettel

KLUB-AVATO FEATESTELT rendez a helyicsoport új helyiségében (a Makkabi Sportegylet székében, a bankok mellett) amelyre tagjainkat ezennel szeretettel meghívjuk.

NATANJA  
A HOH szokásos heti tea-estjét április 9-én, szerdán este 8 órakor tartjuk meg a Bné Brit párhely séderot Weitzmannon levő otthonában.

Háziaszony: Hochmann Mirjam

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

Az asszony kiáltozásaira összecsoportultak a járőrelők, köztük turisták, akik a városban vendégeskednek. Azonban egyikük sem tudta megfellezni a megvadult macskát. Végül megjelent az asszony férje revolverrel kezében. Izzalmában azonban rosszul célzott és a macska helyett — saját balkezét találta el. Végül is rendőr érkezett a helyszínre, aki már pontosabban célzott és megölte a macskát...

A

